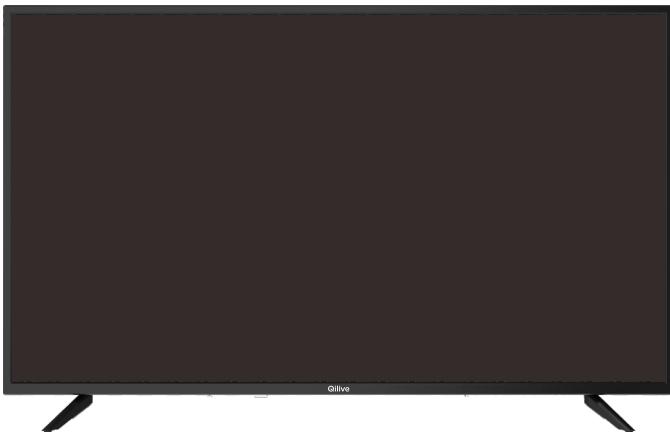


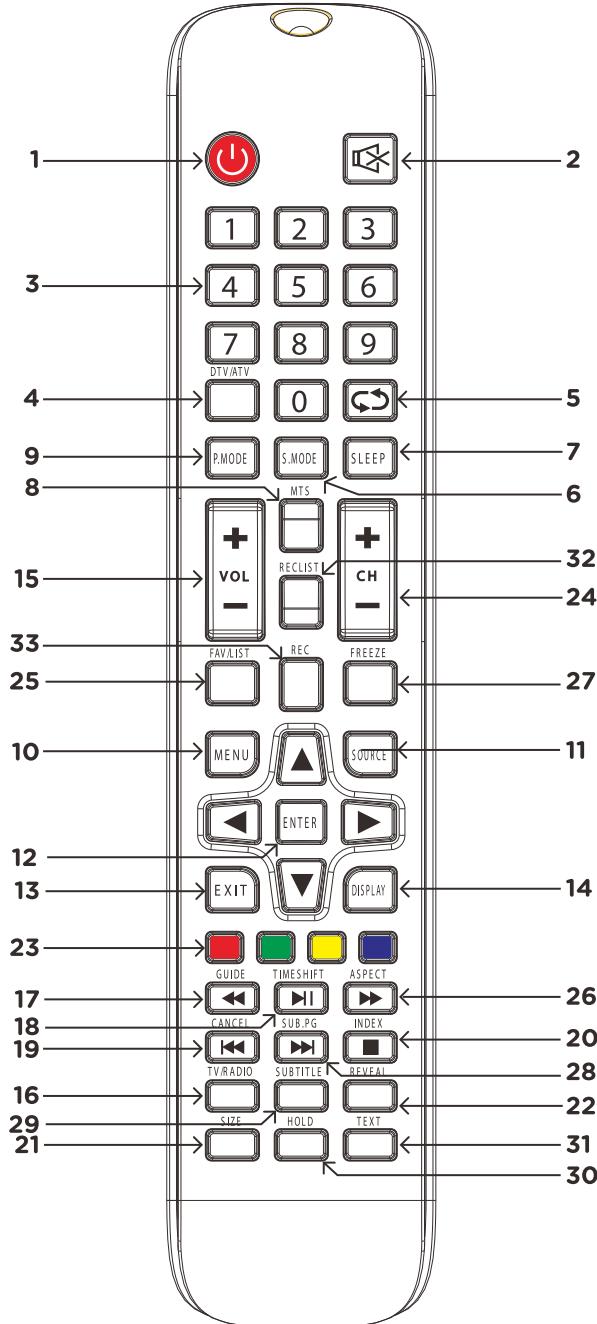
Qilive



LED TV 43"

Q43U231B

FR	Manuel d'utilisation	P. 4
ES	Manual de instrucciones	P. 13
PT	Manual de utilização	P. 23
PL	Instrukcja obsługi	S. 32
HU	Használati utasítás	41.o.
RO	Manual de instrucțiuni	P. 50



SOMMAIRE :

1 - CONSIGNES DE SECURITE	P. 04
2 - DESCRIPTION	P. 08
3 - INSTALLATION	P. 09
4 - DESCRIPTION TÉLÉCOMMANDE	P. 10
5 - FONCTIONS	P. 11
6 - CONDITIONS DE GARANTIE	P. 11

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes et les conserver soigneusement pour une utilisation ultérieure.

1.  Attention risque de décharge, électrocution ne pas ouvrir. Ce symbole est destiné à alerter l'utilisateur, d'éviter le risque de décharge électrique. Cet équipement ne doit pas être démonté par toute personne autre que le personnel de service qualifié.
2.  Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective.
3. Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 2 000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat tempéré.
4. Le téléviseur est conçu pour un usage domestique et général similaire, mais peut également être utilisé dans des endroits publics.
5. Distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante : 5 cm

6. Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.

7. La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible. Ne posez pas le téléviseur ou le meuble, etc., sur le cordon d'alimentation. Un(e) cordon/prise d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la fiche et évitez de débrancher le téléviseur en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne touchez jamais le cordon/la prise d'alimentation avec des mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne nouez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

8. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

9. N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez/dirigez pas des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité du téléviseur.

10. Ne placez pas des sources de chaleur telles que les chauffages électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.

11. Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces inclinées.

12. Pour éviter des risques de suffocation, tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.

13. Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne s'incline. Ne serrez pas

trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.

14. N'éliminez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.

Avertissement : N'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.

15.  Cet équipement est un appareil électrique de classe 2 à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion de sécurité électrique à la terre.

 Mise en garde	Blessures graves ou risque de mort
 Risque d'électrocution	Risque de tension dangereuse
 Entretien	Composant d'entretien important

AVERTISSEMENT N'avalez pas la pile. Les produits chimiques y contenus pourraient vous brûler. Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci pourraient contenir une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut causer non seulement de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès. Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou logées n'importe où à l'intérieur du corps, consultez de toute urgence un médecin.

AVERTISSEMENT Ne posez jamais un téléviseur sur un support instable ou incliné. Le téléviseur pourrait chuter, et provoquer de graves blessures corporelles, voire la mort. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que : • Utilisez des armoires/

supports recommandés par le fabricant du téléviseur.

- Utilisez uniquement des meubles pouvant supporter en toute sécurité le téléviseur.
- Assurez-vous que le téléviseur ne déborde pas du meuble de support sur lequel il est placé.
- Ne placez pas le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, armoires ou étagères) sans fixer le meuble et le téléviseur sur un support approprié.
- Ne mettez pas de tissus ou autre matériau entre le téléviseur et le meuble de support sur lequel il est placé.
- Sensibilisez les enfants sur les dangers qu'ils encourrent en grimpant sur le meuble pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.

Si votre téléviseur actuel est maintenu et déplacé, les mêmes mesures citées plus haut doivent être appliquées.

AVERTISSEMENT Lorsque l'appareil est connecté à la mise à la terre de protection du bâtiment par l'alimentation SECTEUR ou par d'autres appareils avec un branchement à la mise à la terre de protection ou, à un système de distribution de télévision via un câble coaxial, cela peut dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie. Par conséquent, assurez-vous que le branchement à un système de distribution de télévision soit assuré par un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanique, voir la norme EN 60728-11).

16. Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés. Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité. Les piles usées doivent être enlevées du produit. Les piles doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

ATTENTION

Ne jamais poser un téléviseur sur une surface ou mobilier instable.

Le téléviseur pourrait tomber et causer des blessures corporelles voire un danger de mort.

Des blessures, notamment aux enfants, peuvent être évitées en respectant les précautions élémentaires suivantes :

1. N'utiliser que les pieds ou les supports recommandés par le fabricant du téléviseur
2. N'utiliser qu'un mobilier stable qui pourra supporter le téléviseur en toute sécurité
3. S'assurer que le mobilier sur lequel est posé le téléviseur est de dimensions adaptées
4. Ne jamais placer le téléviseur sur un meuble trop haut (par exemple étagère ou armoire) sans que le meuble et le téléviseur soit sécurisés et scellés à un point fixe
5. Ne jamais poser le téléviseur sur une nappe ou un support qui pourrait entraîner sa chute
6. Apprenez à vos enfants les risques encourus à grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à tous les téléviseurs du foyer.

Visserie de montage mural : 22-24' M4, 28-70' M6, 75' M8

Note : Pour une installation murale en angle de pièce, n'utilisez qu'un support adapté afin d'éviter tout risque de chute.

2 - DESCRIPTION

PANNEAU	
Type d'écran	DLED 43"
Format d'image	16:9
Résolution	3840 x 2160
Luminosité	250 cd/m ²
Angle de visualisation	178 ° (H) x 178 ° (V)
Nombre maximum de couleurs	16,7 millions
SYSTÈME AUDIO	
Système audio	B/G, D/K, I
Son stéréo	NICAM
Puissance de sortie maximale	2 x 8 W
Égaliseurs	OUI (4 modes)
ALIMENTATION	
Consommation électrique (en fonctionnement)	≤ 90 W
Consommation électrique (en veille)	≤ 0,5 W
Puissance requise	100-240 V ~ 50/60 Hz
VIDÉO	
Système vidéo	DVB-T2/S2/C
FONCTIONNALITÉS	
Balayage progressif	OUI
HD Ready (prêt pour la haute définition)	OUI
Réglage de l'échelle des gris	OUI

2.1 Contenu de la boîte

- 1 télécommande
- 2 piles (AAA x 2)
- 1 manuel d'utilisation

FICHE PRODUIT

Modèle N°	Q43U231B
Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR) (A à G)	F
Consommation d'énergie en mode Marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)	50 kWh
Classe d'efficacité énergétique en mode Gamme dynamique élevée (HDR) (A à G)	51 kWh
Résolution de l'écran (horizontale x verticale) (pixels)	3840 x 2160 px
Diagonale de l'écran (cm/pouces)	109cm/43"

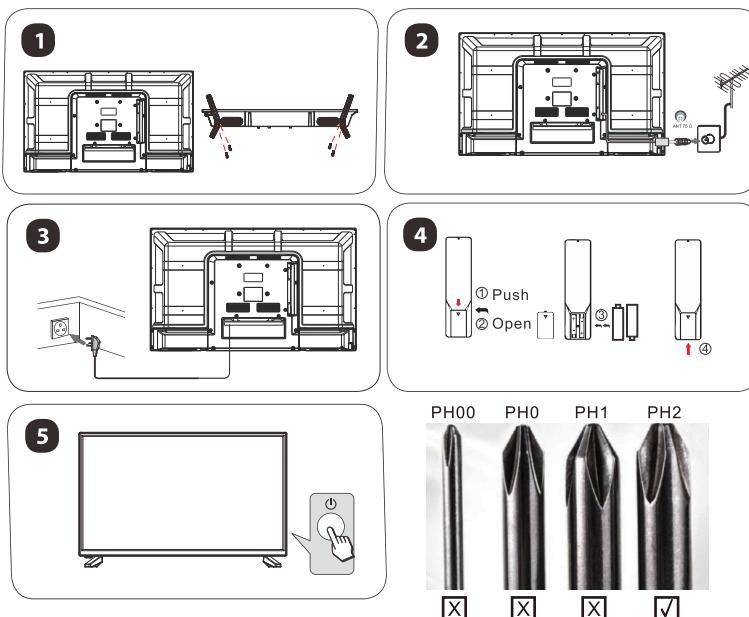
Le numéro d'enregistrement EPREL est le suivant: 1518336

Les fiches d'informations du produit sont disponibles via le QR Code:



3 - INSTALLATION

1. Insérez le support à l'arrière de la TV LED et serrez les vis.
2. Branchez le câble d'antenne dans la prise RF.
3. Branchez le cordon d'alimentation à une bonne prise murale.
4. Ouvrez le couvercle du boîtier des piles, situé à l'arrière. Insérez deux piles de 1,5V de type AAA en respectant les polarités. Fermez le couvercle.
5. Allumez la TV en appuyant sur le bouton sur le téléviseur ou sur la télécommande. La LED passe alors du rouge au vert..



Pour faciliter le vissage de la base et éviter les risques de rayures et de dommages, veuillez utiliser le type de tournevis PH2.

4 - DESCRIPTION TÉLÉCOMMANDE

FR

- 1.** Alimentation: Mise en marche/arrêt du téléviseur.
- 2.** Muet: Appuyez pour couper le son. Appuyez à nouveau ou appuyez sur **VOL + (15)** pour le réactiver.
- 3.** 0-9: Appuyez sur une touche de 0 à 9 pour sélectionner une chaîne TV lorsque vous regardez la télévision. Le changement de la chaîne se fait au bout de 2 secondes.
- 4.** DTV/ATV: Appuyez sur cette touche pour ouvrir la liste des favoris.
- 5.** : Retour à la chaîne précédemment affichée.
- 6.** S.MODE: Appuyez pour faire défiler les différents réglages du son.
- 7.** SLEEP: Sélectionner la durée avant l'extinction automatique de la télévision.
- 8.** MTS: Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode «NICAM».
- 9.** P.MODE: Appuyez pour faire défiler les différents réglages de l'image.
- 10.** MENU: Permet d'afficher le menu principal.
- 11.** SOURCE: Appuyez pour afficher les sources disponibles et sélectionner la source d'entrée de votre choix dans la liste.
- 12.** / ENTER: Permet de naviguer dans les menus qui s'affichent à l'écran et de gérer les paramètres système selon vos préférences.
- 13.** EXIT: Permet de quitter le menu ou le sous-menu et d'annuler la fonction en cours (si applicable).
- 14.** DISPLAY: Appuyez sur cette touche pour afficher les informations concernant la source et le canal.
- 15.** VOL+/VOL-: Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume sonore.
- 16.** TV/RADIO: Lorsque vous regardez une chaîne, permet de basculer entre les modes TV numérique et radio numérique.
- 17.** GUIDE: 1/Lance le programme EGP (electronic Program Guide).
 : 2/Retour rapide en mode PVR ou Media Player.
- 18.** TIMESHIFT: 1/Permet de démarrer la fonction Timeshift d'une chaîne.
 : 2/Lecture en mode PVR ou Media Player.
- 19.** CANCEL: 1/Lorsqu'une page est sélectionnée dans le mode «Télétexte», cela peut prendre un certain temps avant qu'elle ne soit disponible. En appuyant sur la touche «CANCEL» (19) on revient au mode TV. Lorsque la page cherchée est trouvée, le numéro de page s'affiche en haut de l'image du téléviseur.
 : 2/Parcourir cette page.
 : 2/Chapitre précédent en mode PVR ou Media Player.
- 20.** INDEX: 1/Demande de la page INDEX en mode télétexte.
 : 2/Stop en mode PVR ou Media Player.
- 21.** SIZE: Change la taille d'affichage en télétexte.
- 22.** REVEAL: Affiche ou masque les mots cachés.
- 23.** Touches de couleurs: Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
- 24.** CH+/CH-: Appuyez pour parcourir les chaînes TV.
- 25.** FAV/LIST: Appuyez sur cette touche pour ouvrir la liste des favoris.
- RETURN: Appuyez pour ouvrir la liste des favoris, puis vous pourrez choisir la chaîne favorite.
- 26.** ASPECT: 1/Sélectionnez l'échelle de l'image.
 : 2/Avance rapide en mode PVR ou Media Player.
- 27.** FREEZE : Appuyez pour geler l'image en cours.

- 28.** SUB.PG: 1/Appuyez pour accéder à la sous-page.
▶ 2/Chapitre suivant en mode PVR ou Media Player.
- 29.** SUBTITLE: Pour afficher les sous-titres (disponibles selon les émissions) lorsque vous regardez la TV numérique.
- 30.** HOLD: En appuyant une fois sur cette touche, vous maintenez la page télétexthe à l'écran. En appuyant de nouveau, vous libérez la page.
- 31.** TEXT: Pour activer ou désactiver le mode télétexthe.
- 32.** RECLIST: Affiche la liste des enregistrements.
- 33.** REC: Début d'enregistrement en mode PVR.

5 - FONCTIONS

5.1 - MENU

Appuyez sur le bouton «MENU» pour afficher le menu principal.

Utilisez les flèches de direction et la touche ENTER pour naviguer dans le menu et les différents sous-menus :

- Image : réglage des paramètres d'image
- Son : réglage des paramètres de son
- Chaîne : configuration des programmes favoris, réglage des chaînes (automatique/manuel), édition des chaînes, etc.
- Option : verrouillage de la TV (mode parental, choix d'un mot de passe), langue, date et heure, mise en veille, etc.
- Configuration : minuterie avant disparition du menu, mode TV (usage familial ou mode d'exposition), réglage PC, écran bleu (en mode TV numérique lorsque ce mode est activé, affichage d'un écran bleu lorsqu'il n'y a aucun signal.), réinitialisation des paramètres, etc.

5.2 - Utilisation d'un périphérique USB

Lorsqu'un périphérique USB est branché, sélectionnez la source « USB ». Selon le type du contenu multimédia à lire, il est ensuite possible de choisir le sous-menu :

- Photo
- Musique
- Vidéo
- eBook

Remarques :

- Si le périphérique de stockage USB intègre un programme de reconnaissance automatique ou utilise son propre pilote, il se peut qu'il ne fonctionne pas.
- Certains périphériques de stockage USB peuvent ne pas fonctionner ou fonctionner incorrectement.
- Les données incluses dans le périphérique de stockage USB peuvent être endommagées; veillez par conséquent à sauvegarder les fichiers importants sur d'autres appareils. La maintenance des données est sous la responsabilité de l'utilisateur et le fabricant ne saurait être tenu responsable des pertes de données.

5.3 - EPG (Electronic Program Guide) : Guide des programmes TVs

En cliquant sur le bouton « GUIDE » de la télécommande, vous accédez au menu EPG. Celui-ci affiche la date et l'heure, la liste des chaînes disponibles et les programmes diffusés. 3 affichages sont disponibles : affichage jour, affichage semaine, affichage étendu.

6 - Garanties et limites de responsabilité

1.Garanties et limites de responsabilité

Les produits sont garantis pendant une durée de 36 mois à compter de la date d'achat ou de la date de livraison au domicile du client. Selon les pays, cette garantie se compose de 24 à 36 mois de garantie légale de conformité. Pour les pays qui ne bénéficieraient que de 24 mois de garantie légale de conformité, une garantie commerciale de 12 mois entre en vigueur à l'expiration de la première, et en complément de celle-ci.

2.Modalités de Mise en oeuvre des garanties

2.1 Pour la garantie légale de conformité

Nous vous invitons à vous informer auprès de votre distributeur et/ou à vous référer à ses CGVs (Conditions Générales de Vente).

2.2 Pour la garantie commerciale

Nous vous invitons à rapporter votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (tel que le ticket de caisse), du produit et de ses accessoires fournis, avec son emballage d'origine, pour tous pays autre que la France.Pour une prise en charge en France, nous vous invitons à effectuer votre demande sur notre site : <https://auth.sav-login.auchan.fr>

Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'MEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat).

Vous devez rapporter le produit avec les accessoires nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.).

Dans le cas où votre réclamation est couverte par la garantie, le service après-vente pourra, dans les limites de la législation locale, soit :

- Réparer ou remplacer les pièces défectueuses
- Échanger le produit retourné avec un produit qui a au moins les mêmes fonctionnalités et qui est équivalent en termes de performance.
- Rembourser le produit au prix d'achat mentionné sur la preuve d'achat.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

3.Exclusion de la garantie commerciale:

- Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de tension inappropriée.
- L'utilisation ou le stockage nuisible à la bonne conservation de l'appareil (oxydation, corrosion), d'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du constructeur ou de négligences ou de l'utilisation de périphériques, logiciels ou consommables inadaptés.
- L'utilisation professionnelle ou collective, industrielle ou commerciale du produit.
- Les produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Les batteries remplaçables et accessoires sont garantis pour une période de 6 mois.
- La défaillance de la batterie, survenue par un chargement trop long ou par le non-respect des consignes de sécurité expliquées dans la notice
- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou vandalisme
- Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non-agréeée.
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit : joints, filtres, accessoires, brosse et flexible d'aspirateur, lampes, lampes de rétroprojecteur, aubes de lave-linge, etc.
- Les mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau
- Les dommages provenant d'éléments extérieurs à l'appareil (corps étrangers, insectes, etc.)
- Le contenu des appareils - congélateur, lave-linge... (denrées, vêtements,...)
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer adapter ou modifier l'existant.
- Les défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires fournis avec le produit ou homologués par le Fabricant.
- Les pièces pour l'usure normale ou dommage d'utilisation : pneu, chambre à air, frein,...

Le client doit faire son affaire personnelle de la sauvegarde régulière des données contenues sur son disque dur ou dans la mémoire interne de son appareil, et ce avant tout dépôt.

Auchan ne peut être tenu pour responsable de la perte ou de la destruction de données stockées ni des dommages aux logiciels consécutifs notamment à une restauration ou une panne. De même, Auchan n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Les dispositions ci-dessus ne peuvent en aucun cas réduire ou supprimer : la garantie légale visée ci-dessus, et la garantie commerciale du constructeur, si elle existe (cf. bon de garantie).

ÍNDICE:

1 - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	P. 13
2 - DESCRIPCIÓN	P. 17
3 - INSTALACIÓN.....	P. 18
4 - DESCRIPCIÓN MANDO A DISTANCIA	P. 19
5 - FUNCIONES	P. 20
6 - CONDICIONES DE GARANTÍA	P. 21

ES

1 - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Lea atentamente estas instrucciones de seguridad y consérvelas cuidadosamente para futuras consultas.

1.  Advertencia: existe riesgo de descarga eléctrica y electrocución. No abrir. Este símbolo está destinado a alertar al usuario y, así, evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica. Este equipo no debe ser desmontado por ninguna persona que no sea el personal de mantenimiento cualificado.
2.  Los equipos eléctricos y electrónicos son objeto de una recogida selectiva. Por ello, no se pueden tirar junto con la basura común no clasificada, sino que deben destinarse a un punto limpio.
3. Utilice este aparato a una altitud inferior a 2.000 metros sobre el nivel del mar, en zonas secas o regiones de clima templado.
4. El televisor ha sido diseñado para un uso doméstico y general similar, pero también puede utilizarse en lugares públicos.
5. El espacio libre alrededor del aparato para una ventilación correcta es de 5 cm como mínimo.

6. No obstaculice la ventilación cubriendola o bloqueando las aberturas con objetos, como periódicos, manteles, cortinas, etc.

7. La clavija del cable de alimentación debe quedar fácilmente accesible. No ponga el televisor o mueble, etc. sobre el cable de alimentación. Un cable/toma de corriente dañado/a puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Sostenga el cable de alimentación por la clavija y evite desenchufar el televisor tirando de dicho cable. Nunca toque el cable/clavija de alimentación con las manos mojadas, ya que esto puede provocar un cortocircuito o descarga eléctrica. Nunca anude ni fije el cable de alimentación a otros cables. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su servicio posventa o personas de similar cualificación para evitar cualquier peligro.

8. El aparato no debe exponerse al goteo de agua o salpicaduras. No se debe poner sobre el aparato ningun objeto que contenga líquido, como jarones.

9. No exponga el televisor a la luz directa del sol ni dirija/ponga llamar abiertas, como velas encendidas, sobre o cerca del televisor.

10. No ponga cerca del televisor fuentes de calor como calefactores eléctricos, radiadores, etc.

11. No ponga el televisor directamente sobre el suelo ni sobre superficies inclinadas.

12. Para evitar cualquier riesgo de asfixia, mantenga las bolsas plásticas fuera del alcance de bebés, niños y animales domésticos.

13. Fije minuciosamente el soporte del televisor. Si éste incluye tornillos, apriételos firmemente para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos y monte los soportes de goma de manera adecuada.

14. No tire las pilas al fuego ni junto con materiales peligrosos o inflamables.

Advertencia: no exponga las pilas a un calor excesivo, como el sol, el fuego u otros.

15.  Este equipo es un aparato eléctrico de clase 2 de doble aislamiento. Ha sido diseñado para que no se necesite una conexión a tierra de seguridad eléctrica.

 Advertencia	Lesiones graves o riesgo de muerte
 Riesgo de electrocución	Riesgo de tensión peligrosa
 Mantenimiento	Componente de mantenimiento importante

ES

ADVERTENCIA: no ingerir la pila. Los productos químicos que contiene pueden provocar quemaduras. Este producto o los accesorios incluidos con él pueden contener una pila de botón. La ingestión de esta puede no solo provocar quemaduras internas en solo 2 horas, sino además, la muerte. Mantenga las pilas nuevas y las gastadas, fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si piensa que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, consulte con urgencia con un médico.

ADVERTENCIA: nunca ponga un televisor sobre un soporte inestable o inclinado. El televisor puede caerse y provocar lesiones físicas graves e, incluso, la muerte. Puede evitar muchas lesiones, en particular en los niños, tomando precauciones simples, como:

- Utilice los armarios/soportes recomendados por el fabricante del televisor.
- Utilice únicamente muebles que puedan soportar el peso del televisor con toda seguridad.
- Asegúrese de que el televisor no quede fuera del borde del mueble en el que lo ha puesto.
- No ponga el televisor sobre un mueble (por ejemplo,

armarios o estantes) sin fijar tanto el televisor como el mueble a un soporte adecuado. • No ponga telas ni ningún otro material entre el televisor y el mueble donde lo ha instalado. • Conciencie a los niños sobre los riesgos a los que se exponen al trepar el mueble para alcanzar el televisor o sus mandos. Si conserva y desplaza su televisor actual, se deben aplicar las mismas medidas de seguridad citadas anteriormente.

ES

ADVERTENCIA: cuando el aparato está conectado a una toma de tierra que protege el edificio a través de la red eléctrica o por otros aparatos con una conexión a tierra o un sistema de distribución de televisión a través de un cable coaxial, en algunos casos, eso puede conllevar un riesgo de incendio. En consecuencia, asegúrese de que la conexión a un sistema de distribución de televisión se efectúe a través de un dispositivo que garantice un aislamiento eléctrico inferior a cierta gama de frecuencias (aislador galvánico, véase la norma EN 60728-11).

16. No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas. Las baterías se deben insertar con la polaridad correcta. Las baterías agotadas deben retirarse del producto. Las baterías se eliminarán de forma segura. Solo deseche las baterías en los contenedores específicos para tal uso con el fin de proteger el medio ambiente. Contacte con su vendedor para obtener más información.

ADVERTENCIA

Nunca coloque un televisor en un lugar inestable. Un televisor puede caer y causar lesiones personales graves o la muerte. Muchas lesiones, especialmente en los niños, se pueden evitar tomando precauciones simples como:

1. El uso de armarios o soportes recomendados por el fabricante del televisor.
2. Utilizar únicamente muebles que puedan soportar de forma segura el televisor.
3. Asegurarse de que el televisor no sobresalga del borde de los muebles de soporte.
4. No colocar el televisor sobre muebles altos (por ejemplo, armarios o libreras) sin anclar tanto el mueble como el televisor a un soporte adecuado.
5. No colocar el televisor sobre telas u otros materiales que puedan estar ubicados entre el televisor y los muebles de soporte.
6. Educar a los niños sobre los peligros de subirse a los muebles para alcanzar el televisor o sus controles.

Si su televisor existente está siendo guardado y reubicado, se deben aplicar las mismas consideraciones que las anteriores.

Tornillo para montaje en pared: 22-24 pulgadas M4, 28-70 pulgadas M6, 75 pulgadas M8

Nota: no colgarlo en ángulo para evitar el riesgo de caída.

ES

2 - DESCRIPCIÓN

PANTALLA	
Tipo de pantalla	DLED 43"
Relación de aspecto	16:9
Resolución	3840 x 2160
Brillo	250 cd/M ²
Ángulo de visión	178° (H) x 178° (V)
Máximo de colores	16,7 M
SISTEMA DE AUDIO	
Sistema de audio	B/G, D/K, I
Sonido estéreo	NICAM
Salida audio máxima	2 x 8 W
Ecualizadores	Sí (4 modos)
ALIMENTACIÓN	
Consumo eléctrico (Funcionamiento)	≤ 90 W
Consumo eléctrico (Espera)	≤ 0,5 W
Alimentación necesaria	100-240 ~ 50/60 Hz
VÍDEO	
Sistema de vídeo	DVB-T2/S2/C
CARACTERÍSTICAS ADICIONALES	
Exploración progresiva	Sí
HD Ready	Sí
Ajuste de temperatura de color	Sí

2.1. Contenido de la caja

- 1 mando a distancia
- 2 pilas (AAA x 2)
- 1 manual de instrucciones

FICHA DEL PRODUCTO

Modelo N.º	Q43U231B
Categoría de eficiencia energética para el Rango Dinámico Estándar (SDR) (de A a G)	F
Demanda de energía del modo encendido para el Rango Dinámico Estándar (SDR) (W)	50 kWh
Categoría de eficiencia energética en el modo de Alto rango dinámico (HDR) (de A a G)	51 kWh
Resolución de la pantalla (Horizontal x Vertical) (píxeles)	3840 x 2160 px
Diagonal de la pantalla (cm / pulgadas)	109cm/43"

ES

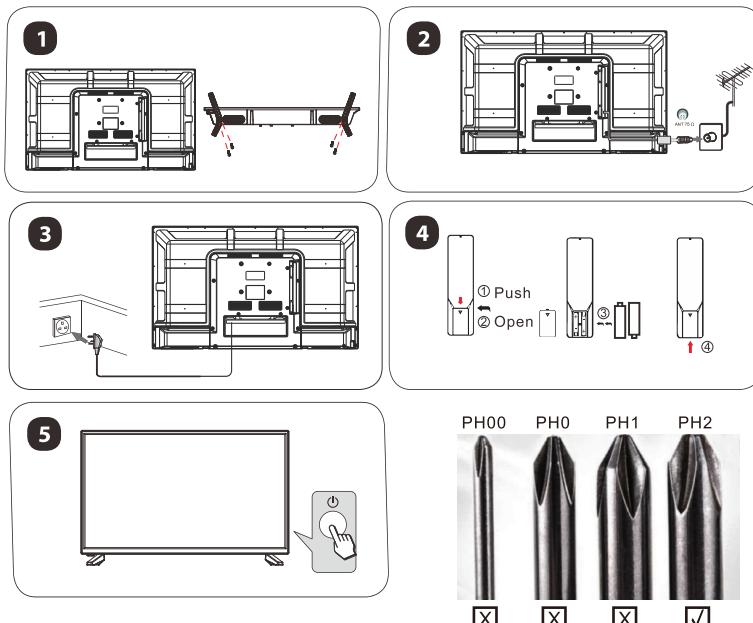
El número de registro EPREL es el siguiente: 1518336

Las fichas de información del producto se pueden consultar mediante el código QR:



3 - INSTALACIÓN

1. Introduzca el soporte en la parte trasera del televisor led y apriete los tornillos.
2. Conecte el cable de la antena en la entrada RF.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente de pared.
4. Abra la tapa del compartimento de las pilas que se sitúa en la parte trasera. Introduzca dos pilas de 1,5 V del tipo AAA respetando las polaridades. Cierre la tapa.
5. Encienda el televisor con el botón del televisor o el mando a distancia. En ese momento, el led pasa del color rojo al verde.



Para que sea más cómodo atornillar la base y evitar el riesgo de daños y rayazos, use un tipo de destornillador PH2.

4 - DESCRIPCIÓN MANDO A DISTANCIA

- 1.** Alimentación: encender/apagar el televisor.
- 2.** Silencio: púlselo para desactivar el sonido. Para volver a activar el sonido, púlselo nuevamente o pulse **VOL + (15)**.
- 3.** 0-9: pulse un botón de 0 a 9 para seleccionar un canal directamente cuando esté viendo la televisión. Al cabo de dos segundos, cambia de canal.
- 4.** DTV/ATV: para cambiar entre la televisión analógica (ATV) y la digital (DTV).
- 5.** : volver al canal visto anteriormente.
- 6.** S.MODE: púlselo para desplazarse por los diferentes ajustes del sonido.
- 7.** SLEEP: para seleccionar el lapso antes de que el televisor se apague automáticamente.
- 8.** MTS: pulse este botón para seleccionar el modo «NICAM».
- 9.** P.MODE: púlselo para desplazarse por los diferentes ajustes de la imagen.
- 10.** MENÚ: permite visualizar el menú principal.
- 11.** FUENTE: púlselo para visualizar las fuentes disponibles y seleccionar la fuente de entrada que deseé a partir de la lista.
- 12.** / / ENTER: permite navegar en los menús que se visualizan en la pantalla y configurar los ajustes del sistema según sus preferencias.
- 13.** EXIT: permite salir del menú o el submenú y cancelar la función en curso (si corresponde).
- 14.** DISPLAY: pulse este botón para visualizar la información sobre la fuente y el canal.
- 15.** VOL+/VOL-: pulse este botón para aumentar o disminuir el volumen.
- 16.** TV/RADIO: cuando está viendo un canal, permite cambiar entre los modos de TV digital y radio digital.
- 17.** GUIDE: 1/Inicia el programa EGP (Guía electrónica de programas)
 : 2/Volver rápidamente al modo PVR o Media Player.
- 18.** TIMESHIFT: 1/ Permite activar la función Timeshift de un canal.
 : 2/Reproducción en modo PVR o Media Player.
- 19.** CANCEL: 1/Cuando una página se ha seleccionado en el modo «Teletexto», puede tomar cierto tiempo antes de que esté disponible. Al pulsar el botón «CANCEL» (19) volverá al modo TV. Cuando haya encontrado la página, el número de página se visualizará en la parte superior de la pantalla del televisor. Pulse el botón CANCEL para volver al modo teletexto y recorrer esta página.
 2/Sección anterior en el modo PVR o Media Player.
- 20.** INDEX: 1/Solicita la página INDEX (índice) en el modo teletexto.
 : 2/Stop en el modo PVR o Media Player.
- 21.** SIZE: cambia el tamaño de visualización en el modo teletexto.
- 22.** REVEAL: muestra u oculta las palabras escondidas.
- 23.** Botones de colores: siga las instrucciones que se visualizan en la pantalla para acceder a las funciones de los botones de colores.
- 24.** CH+/CH-: pulse este botón para pasar de un canal a otro.
- 25.** FAV/LIST: pulse este botón para abrir la lista de favoritos y, después, puede seleccionar el canal preferido.
- 26.** ASPECT: 1/Seleccione la escala de la imagen.
 : 2/Avanzar rápidamente en modo PVR o Media Player.
- 27.** FREEZE: pulse este botón para congelar la imagen en curso.
- 28.** SUB.PG: 1/Pulse para acceder a la subpágina.
 : 2/Sección siguiente en modo PVR o Media Player.
- 29.** SUBTITLE: para visualizar los subtítulos (disponibles según los programas) cuando ve la TV digital.

30. HOLD: al pulsar una vez este botón, la página de teletexto se mantiene en la pantalla.

Al volverlo a pulsar, sale de la página.

31. TEXT: para activar o desactivar el modo teletexto.

32. RECLIST: para visualizar la lista de grabaciones.

33. REC: inicio de la grabación en el modo PVR.

ES

5 - FUNCIONES

5.1 - MENÚ

Pulse el botón «MENÚ» para visualizar el menú principal.

Use las flechas de dirección y el botón ENTER para navegar por el menú y los distintos submenús:

- Imagen: ajuste de los parámetros de imagen
- Sonido: ajuste de los parámetros de sonido
- Canal: ajuste de los parámetros preferidos, ajuste de los canales (automático/manual), edición de los canales, etc.
- Opción: bloqueo de la televisión (modo control parental, selección de una contraseña), idioma, fecha y hora, puesta en espera, etc.
- Configuración: temporizador antes de cierre del menú, modo TV (familiar o de exposición), ajuste PC, pantalla azul (en modo TV digital cuando este modo está activado, visualización de una pantalla azul cuando no hay señal), reinicio de los parámetros, etc.

5.2 - Uso de un dispositivo periférico USB

Al conectar un dispositivo periférico USB, seleccione la fuente «USB». Según el tipo de contenido multimedia que desea reproducir, después, puede escoger en el submenú:

- Fotografía
- Música
- Vídeo
- eBook

Observaciones:

- Si el dispositivo de almacenamiento USB incluye un programa de reconocimiento automático o utiliza su propio driver, es posible que no funcione.
- Algunos de estos dispositivos de almacenamiento USB tal vez no funcionen o lo hagan de manera incorrecta.
- Los datos incluidos en el dispositivo de almacenamiento USB pueden dañarse; por ello, efectúe una copia de seguridad de los archivos importantes en otros equipos. El mantenimiento de los datos es responsabilidad del usuario, por lo tanto, el fabricante no puede considerarse responsable por la pérdida de datos.

5.3 - EPG (Electronic Program Guide): guía electrónica de programas de televisión

Al hacer clic en el botón «GUIDE» del mando a distancia, accede al menú EPG. Éste muestra la fecha y la hora, la lista de canales disponibles y los programas emitidos.

Están disponibles 3 tipos de visualización: diaria, semanal y extendida.

5.4 - Grabar un programa (PVR)

Este televisor cuenta con un grabador digital integrado (PVR: Personal Video Recorder). Este permite grabar los programas de televisión directamente en una memoria USB o disco duro externo conectado al televisor.

Para grabar un programa, primero, debe conectar su lector USB al televisor previamente apagado. Puede encender el televisor para activar la función de grabación.

Para grabar, su memoria USB debe disponer de un espacio libre de 2 Gb y ser compatible con USB 2.0.

Para grabar programas de larga duración, como películas, se recomienda utilizar un disco duro externo por USB.

Los programas grabados se memorizan en el disco duro. Si lo desea, puede grabar/copiar sus grabaciones en un ordenador; sin embargo, estos archivos no podrán reproducirse allí. Solo el televisor le permitirá reproducir las grabaciones.

Si la velocidad de escritura del disco USB conectado no es suficiente, la grabación puede fallar y la opción de desfase horario no estará disponible.

Por este motivo, se recomienda utilizar lectores de disco duro USB para grabar programas en HD.

Evite desconectar la memoria USB o el disco duro durante la grabación. De lo contrario, se corre el riesgo de dañar la memoria USB/disco duro.

5.4.1 - Grabación instantánea

Pulse el botón «REC» del mando a distancia para iniciar la grabación de un programa mientras lo ve.

5.4.2 - Grabación programada

Dos formas le permiten determinar el desfase de tiempo:

1. En el menú EPG (botón «GUIDE» del mando a distancia), tiene la posibilidad de determinar programas para ver o grabar:

- Pulsando una vez el botón VERDE, se programa la visualización del programa. Al principio de ésta, la televisión pasa al canal correspondiente.

- Pulsando dos veces el botón VERDE, se programa la grabación del programa. Al principio de ésta, la televisión pasa al canal correspondiente y empieza a grabar. Si el televisor está apagado, éste se enciende, pero la pantalla permanece apagada y la grabación se efectúa en segundo plano.

2. En el menú «TIMER», tiene la posibilidad de gestionar las grabaciones programadas y añadir otras (puede acceder a este menú en MENÚ > Opción > PVR > Tlmeshift > Timer).

Al pulsar le botón AMARILLO, puede programar una nueva grabación: grabación o visualización únicamente, canal, repetición de grabación (una vez, diariamente, semanalmente, etc.), inicio y duración de la grabación, etc.

Al momento de grabar: el televisor cambia al canal correspondiente y empieza a grabar. Si una grabación manual está en curso, ésta se detiene automáticamente. Si no se ha detectado ningún dispositivo periférico USB, aparece un mensaje de error y la grabación no puede llevarse a cabo.

6 - Garantía y límites de responsabilidad

1.Garantías y límites de responsabilidad

Los productos están garantizados durante 36 meses a partir de la fecha de compra o de entrega en el domicilio del cliente. Dependiendo del país, esta garantía consiste en 24 a 36 meses de garantía legal de conformidad.

Para los países que gozan de una garantía legal de conformidad de 24 meses, al expiration esta garantía entra en vigor una garantía comercial complementaria de 12 meses.

2.Modalidades de aplicación de las garantías

2.1 Para la garantía legal de conformidad

Le invitamos a solicitar más información a su distribuidor y/o a consultar sus CGV (Condiciones Generales de Venta).

2.2 Para la garantía comercial

Para todos los países excepto Francia, le invitamos a devolver el producto a la recepción del lugar de venta con el resguardo de la compra (como el recibo), el producto y los accesorios suministrados con su embalaje original. Es importante indicar la fecha de compra, el modelo y el número de serie o IMEI (por lo general, esta información aparece en el producto, el embalaje o el resguardo de la compra). Debe devolver el producto con

los accesorios necesarios para su correcto funcionamiento (alimentación, adaptador, etc.).

En el caso de que la garantía cubra su reclamación, el servicio posventa podrá, dentro de los límites de la legislación local, sea:

- Reparar o reemplazar las piezas defectuosas.
- Cambiar el producto devuelto por uno que tenga, al menos, las mismas funciones y que sea equivalente en cuanto a sus prestaciones.
- Reembolsar el producto al precio de compra mencionado en el resguardo de la compra.

Los productos reparados o sustituidos pueden incluir componentes y equipos nuevos y/o reacondicionados.

3.Exclusiones de la garantía comercial:

- Los daños o problemas causados por una utilización incorrecta, un accidente, una alteración o conexión eléctrica de intensidad o tensión inadecuada.
- El uso o almacenamiento perjudicial para la buena conservación del aparato (oxidación, corrosión), uso de energía, empleo o instalación no conforme a las instrucciones del fabricante o negligencia o uso de periféricos, softwares o consumibles inadecuados.
- Uso profesional o colectivo, industrial o comercial del producto.
- Los productos modificados, aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, eliminados o estén oxidados.
- Las baterías reemplazables y los accesorios están garantizados por un período de 6 meses.
- El fallo de la batería debido a una carga demasiado prolongada o por no respetar las instrucciones de seguridad explicadas en el manual.
- Los daños estéticos, como los araños, abolladuras o deterioros de cualquier otro tipo
- Los daños causados por cualquier intervención que efectúe una persona no autorizada.
- Los fallos provocados por un desgaste normal o que se deban al envejecimiento normal del producto: juntas, filtros, accesorios, cepillo y manguera de aspiradora, lámparas, bombillas de retroproyector, agitadores de lavadora, etc.
- Las actualizaciones del software que se deban a un cambio de parámetros de red.
- Los daños causados por elementos externos al aparato (cuerpos extraños, insectos, etc.).
- El contenido de los aparatos - congelador, lavadora, etc.- (comida, ropa, etc.)
- Los fallos del producto que se deban al uso de softwares de terceros para cambiar, adaptar o modificar el existente.
- Los fallos del producto que se deban a su uso sin los accesorios incluidos con el producto o autorizados por el fabricante.
- Las piezas debido al desgaste normal o daños por el uso: neumático, cámara de aire, freno, etc.

El cliente es responsable de hacer regularmente una copia de seguridad de los datos contenidos en su disco duro o en la memoria interna de su dispositivo antes de cualquier depósito.

Alcampo no puede considerarse responsable de la pérdida o destrucción de los datos almacenados ni de los daños en el software que resulten, en particular, de un restablecimiento o una avería.

Asimismo, Alcampo no está obligada a comprobar que las tarjetas SIM o SD hayan sido retiradas de los productos devueltos.

Las disposiciones anteriores no pueden reducir ni eliminar en modo alguno: la garantía legal mencionada anteriormente ni la garantía comercial del fabricante, si existiera (consultar el certificado de garantía).

ÍNDICE:

1 - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	P. 23
2 - DESCRIÇÃO	P. 27
3 - INSTALAÇÃO	P. 28
4 - DESCRIÇÃO COMANDO DE CONTROLO REMOTO	P. 29
5 - FUNÇÕES	P. 30
6 - CONDIÇÕES DA GARANTIA	P. 30

PT

1 - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

Agradecemos que leia atentamente as seguintes instruções de segurança e guarde-as cuidadosamente para uma posterior consulta.

1.  Cuidado, risco de descarga ou eletrocussão; não abrir. Este símbolo visa alertar o utilizador para evitar o risco de descarga elétrica. Este equipamento só deve ser desmontado por pessoal qualificado.
2.  Os equipamentos elétricos e eletrónicos estão sujeitos a uma recolha seletiva. Não elimine os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com os resíduos urbanos não separados mas proceda à sua recolha seletiva.
3. Utilize este aparelho a uma altitude inferior a 2000 metros acima do nível do mar, em zonas secas ou regiões com um clima temperado.
4. A televisão é concebida para uso doméstico e geral semelhante, mas também pode ser usada em locais públicos.
5. Distância mínima em redor do aparelho para uma correta ventilação: 5 cm.

6. Não obstrua a ventilação cobrindo ou bloqueando as aberturas com objetos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.

7. A ficha da tomada elétrica deve estar facilmente acessível. Não pouse a televisão ou o móvel, etc., sobre o cabo de alimentação. Um(a) cabo/ ficha de alimentação danificado(a) pode provocar um incêndio ou um choque elétrico. Segure o cabo de alimentação pela ficha e evite desconectar a televisão puxando o cabo de alimentação. Nunca toque no cabo/ ficha de alimentação com as mãos molhadas, pois isso pode causar um curto-circuito ou um choque elétrico. Não amarre e nunca prenda o cabo de alimentação a outros fios. No caso de danificação do cabo de alimentação, providencie a sua substituição pelo fabricante, assistência pós-venda ou técnicos de qualificação semelhante para evitar uma situação de perigo.

8. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos de água. Não se deve colocar qualquer objeto enchido com líquido, tais como vasos sobre o aparelho.

9. Não exponha a televisão à luz direta do sol nem coloque/direcione chamas abertas, tais como velas, em cima ou nas proximidades da televisão.

10. Não coloque quaisquer fontes de calor como aquecedores elétricos, radiadores, etc. perto da televisão.

11. Não coloque a televisão no chão ou em superfícies inclinadas.

12. Para evitar riscos de asfixia, mantenha os sacos plásticos fora do alcance de bebés, crianças e animais de estimação.

13. Fixe cuidadosamente o suporte à televisão. Caso o suporte seja fornecido com parafusos, aperte-os firmemente para evitar que a televisão se incline. Não aperte os parafusos em demasia e monte os suportes de borracha corretamente.

14. Não elimine as pilhas no fogo ou com materiais perigosos ou inflamáveis.

Aviso: Não exponha as pilhas a calor excessivo, como a luz do sol, fogo ou outro.

15.  Este equipamento é um aparelho elétrico de classe 2 de duplo isolamento. Este foi concebido de forma a não necessitar de uma ligação de segurança elétrica a terra.

 Advertência	Ferimentos graves ou risco de morte
 Risco de eletrocussão	Risco de tensão perigosa
 Manutenção	Componente de manutenção importante

PT

AVISO Não ingira a pilha. Os produtos químicos e conteúdos poderiam queima-lo. Este produto ou os acessórios fornecidos com o mesmo podem conter uma pilha tipo botão. A ingestão de uma pilha tipo botão pode causar não só graves queimaduras internas graves em apenas 2 horas, mas também a morte. Mantenha as pilhas novas e antigas fora do alcance das crianças. Caso o compartimento das pilhas não feche corretamente, deixe de utilizar o produto e mantenha fora do alcance das crianças. Caso pense que as pilhas possam ter sido engolidas ou ter ficado alojadas em qualquer lugar dentro do corpo, consulte um médico urgentemente.

AVISO Nunca coloque uma televisão sobre um suporte instável ou inclinado. A televisão poderia cair e causar lesões corporais graves ou até mesmo a morte. Pode evitar muitas lesões, particularmente para as crianças, tomando precauções simples tais como: • Utilize armários/suportes recomendados pelo fabricante da televisão. • Utilize apenas móveis que consigam suportar a televisão com total segurança.

- Certifique-se de que a televisão não é maior do que o móvel sobre o qual é colocada.
 - Não desloque a televisão sobre um móvel (por exemplo, armários ou prateleiras) sem fixar o referido móvel e a televisão num suporte adequado.
 - Não coloque lenços de papel ou outro material entre a televisão e os móveis de sobre o qual é colocado.
 - Sensibilize as crianças para os perigos que correm ao subir para cima de móveis para chegarem à televisão ou aos seus comandos.
- Se a sua televisão atual é mantida e deslocada para outro lugar, as mesmas medidas mencionadas acima devem ser aplicadas.

PT

AVISO quando o aparelho é conectado à terra de proteção do edifício por alimentação de REDE ou por outros aparelhos com instalação de terra de proteção ou a um sistema de distribuição de televisão via uma cabo coaxial, isso poderá, em determinadas circunstâncias, apresentar risco de incêndio. Por conseguinte, certifique-se de que a conexão a um sistema de distribuição de televisão é fornecida por um dispositivo que garanta um isolamento elétrico inferior a uma determinada gama de frequências (isolador galvânico, ver norma EN 60728-11).

16.Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores, ou pilhas ou acumuladores novos e usados, não devem ser misturados. As pilhas e os acumuladores devem ser instalados respeitando a polaridade. As pilhas e os acumuladores usados devem ser retirados do produto. Os equipamentos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os envie para reciclagem depositando-os nos locais de recolha previstos. A fim de obter conselhos acerca da reciclagem, é favor contactar as autoridades competentes locais ou o seu revendedor.

AVISO

Não pode colocar o aparelho de televisão em um local instável. Um aparelho de televisão pode cair, causando ferimentos pessoais graves ou morte.

Muitos ferimentos, principalmente em crianças, podem ser evitados tomando precauções simples, como:

1. Use os gabinetes ou suportes recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
2. Use apenas móveis que possam suportar com segurança o aparelho de televisão.
3. Certifique-se de que o aparelho de televisão não fique pendurado na borda da mobília de suporte.
4. Não coloque o televisor sobre móveis altos (por exemplo, armários ou estantes de livros). Sem fixar o móvel e o televisor a um suporte adequado.
5. Não coloque o aparelho de televisão sobre tecido ou outros materiais que possam estar localizados entre o aparelho de televisão e a mobília de suporte,
6. Eduque as crianças sobre os perigos de subir na mobília para alcançar o aparelho de televisão ou seus controles.

Se o seu aparelho de televisão existente for retido e realocado, as mesmas considerações acima devem ser aplicadas.

Parafuso de parede: 22-24" M4, 28-70" M6, 75" M8

Nota: não pendure em ângulo para evitar o risco de cair.

PT

2 - DESCRIÇÃO

PAINEL

Tipo de visor	DLED 43"
Relação de Aspetto	16:9
Resolução	3840 x 2160
Luminosidade	250 cd/M ²
Ângulo de visualização	178° (H) x 178° (V)
Máximo de cores	16,7 M

SISTEMA ÁUDIO

Sistema de áudio	B/G, D/K, I
Som Estéreo	NICAM
Saída de áudio máxima	2 x 8 W
Equalizadores	SIM (4 modos)

CONSUMO

Consumo de energia (Em Funcionamento)	≤ 90 W
Consumo de energia (Em Standby)	≤ 0.5W
Requisito de energia	100-240 V ~ 50/60 Hz

VÍDEO

Sistema de vídeo	DVB-T2/S2/C
------------------	-------------

CONVENIÊNCIA

Scan Progressivo	SIM
HD Ready	SIM
Regulação de Temperatura Cor	SIM

2.1 Conteúdo da caixa

- 1 comando remoto
- 2 pilhas (AAA x 2)
- 1 manual do utilizador

Ficha do produto

Modelo N°	Q43U231B
Classe de eficiência energética para Faixa Dinâmica Padrão (SDR) (A a G)	F
Necessidade energética em estado ativo para Faixa Dinâmica Padrão (SDR) (W)	50 kWh
Classe de eficiência energética no modo Alta Faixa Dinâmica (HDR) (A a G)	51 kWh
Resolução do ecrã (Horizontal x Vertical) (píxeis)	3840 x 2160 px
Diagonal do ecrã (cm/polegadas)	109cm/43"

O número de registo EPREL é o seguinte: 1518336

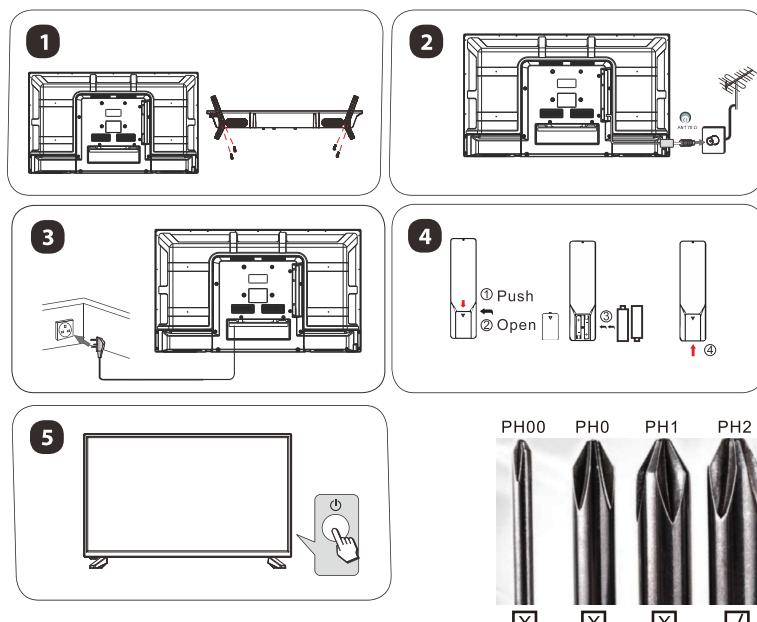
As fichas de informação do produto estão disponíveis através do QR Code:



PT

3 - INSTALAÇÃO

1. Insira o suporte na parte traseira da TV LED e aperte os parafusos.
2. Conecte o cabo da antena à tomada RF.
3. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica de parede.
4. Abra a tampa do compartimento das pilhas, localizado na parte traseira. Introduza duas pilhas de 1,5 V tipo AAA respeitando as polaridades. Feche a tampa.
5. Ligue a TV premindo o botão na televisão ou no comando de controlo remoto. O LED muda de vermelho para verde.



Para tornar mais conveniente para parafusar a base e evitar o risco de arranhões e danos, use a chave de fenda de tipo PH2.

4 - DESCRIÇÃO COMANDO REMOTO

- 1.** Alimentação: Liga/desliga a televisão.
- 2.** Silêncio: Pressione para cortar o som. Volte a pressionar ou prima **VOL + (15)** para reativar.
- 3.** 0-9: Prima uma tecla de 0 a 9 para selecionar um canal de TV diretamente quando está a ver televisão. A mudança de canal produz-se passados 2 segundos.
- 4.** DTV/ATV: Para alternar entre a TV analógica (ATV) e a TV digital (DTV).
- 5.** : Regressa ao canal anteriormente visto.
- 6.** S.MODE: Prima para visualizar as diferentes definições de som.
- 7.** SLEEP: Selecione o tempo até a televisão se desligar automaticamente.
- 8.** MTS: Prima a tecla para selecionar o modo «NICAM».
- 9.** P.MODE: Prima para visualizar as diferentes definições de imagem.
- 10.** MENU: Permite visualizar o menu principal.
- 11.** SOURCE: Prima para visualizar as fontes disponíveis e selecionar a fonte de entrada que desejar da lista.
- 12.** / ENTER: Permite navegar nos menus que são visualizados no ecrã e definir as definições do sistema de acordo com as suas preferências.
- 13.** EXIT: Permite sair do menu ou do submenu e anular a função em curso (se aplicável).
- 14.** DISPLAY: Prima esta tecla para visualizar as informações relativas à fonte e ao canal.
- 15.** VOL+/VOL-: Prima para aumentar ou diminuir o volume sonoro.
- 16.** TV/RÁDIO: Ao ver um canal, permite alternar entre os modos TV digital e rádio digital.
- 17.** GUIA: 1/Inicia o programa EGP (Electronic Program Guide).
 : 2/Recuo rápido em modo PVR ou Media Player.
- 18.** TIMESHIFT: 1/Permite iniciar a função Timeshift de um canal.
 : 2/Leitura em modo PVR ou Media Player.
- 19.** CANCEL: 1/Quando uma página é selecionada no modo «Teletexto», poderá demorar algum tempo até que esta fique disponível. Premindo a tecla «CANCEL» (19) regressa ao modo TV. Quando a página pesquisada é encontrada, o número da página é apresentado no topo da imagem no televisor. Prima a tecla CANCEL para regressar ao modo de teletexto e para navegar no mesmo. Prima a tecla CANCEL para regressar ao modo de teletexto e para navegar nesta página.
 2/Capítulo anterior em modo PVR ou Media Player.
- 20.** INDEX: 1/Pedido da página INDEX no modo de teletexto.
 : 2/Paragem em modo PVR ou Media Player.
- 21.** SIZE: Altera o tamanho de visualização do teletexto.
- 22.** REVEAL: apresenta ou oculta as palavras ocultas.
- 23.** Teclas de cores: Siga as instruções que são apresentadas no ecrã para as funções dos botões de cor.
- 24.** CH+/CH-: Prima para percorrer os canais de TV.
- 25.** FAV/LIST: Prima para abrir a lista de favoritos e, em seguida, pode escolher o canal favorito.
- 26.** ASPECT: 1/Selecione a escala da imagem.
 : 2/Avanço rápido em modo PVR ou Media Player.
- 27.** FREEZE: Prima para bloquear a imagem em curso.
- 28.** SUB.PG: 1/Prima para aceder à subpágina.
 2/Capítulo seguinte em modo PVR ou Media Player.
- 29.** SUBTITLE: Para visualizar as legendas (disponíveis segundo as emissões) enquanto assiste à TV digital.

30. HOLD: Premindo uma vez esta tecla, mantém a página de texto no ecrã.

Ao voltar a premir, a página é libertada.

31. TEXT: Para ativar ou desativar o modo de teletexto.

32. RECLIST: Apresenta a lista de gravações

33. REC: Início de gravação em modo PVR.

5 - FUNÇÕES

5.1 - MENU

Premir o botão «Menu» para visualizar o menu principal.

Utilize as setas e a tecla ENTER para navegar no menu e nos diferentes submenus:

- Imagem: ajuste das definições de imagem
- Som: ajuste das definições de som
- Canal: configuração dos programas favoritos, ajuste dos canais (automático/manual), edição de canais, etc.
- Característica: bloqueio da TV (modo parental, seleção de uma palavra-passe), idioma, data e hora, standby, etc.
- Instala.: ajuste do temporizador antes do desaparecimento do menu, modo TV (utilização familiar ou modo de exposição), ajuste de PC, ecrã azul (em modo de TV digital quando este modo está ativado, apresentação de um ecrã azul quando não há nenhum sinal...), restauração de definições, etc.

5.2 - Utilização de um periférico USB

Quando um dispositivo USB é conectado, selecione a fonte «USB». Consoante o tipo de conteúdo multimédia a ler, é então possível selecionar o submenu:

- Fotografia
- Música
- Vídeo
- eBook

Notas:

- Se o dispositivo de armazenamento USB possuir um programa de reconhecimento automático ou utilizar o seu próprio driver, é possível que este não funcione.
- Alguns dispositivos de armazenamento USB poderão não funcionar ou funcionar incorretamente.
- Os dados incluídos no dispositivo de armazenamento USB podem ser danificados; como tal, certifique-se de fazer um backup dos ficheiros importantes noutros dispositivos. A manutenção de dados é da responsabilidade do utilizador e o fabricante não poderá ser responsabilizado por qualquer perda de dados.

5.3 - EPG (Electronic Program Guide – Guia Eletrónico de Programas): Guia de programas de TV

Ao clicar no botão «GUIDE» do comando de controlo remoto, acede ao menu EPG. Este apresenta a data e hora, a lista de canais disponíveis e os programas transmitidos.

Existem 3 modos de apresentação disponíveis: apresentação por dia, apresentação por semana, apresentação alargada.

6 - Garantias e limites de responsabilidade

1.Garantias e limites de responsabilidade

Os produtos têm uma garantia de 36 meses a partir da data de compra ou da data de entrega no domicílio do cliente. Dependendo do país, esta garantia consiste em 24 a 36 meses de garantia legal de conformidade. Para os países que não beneficiem de uma garantia legal de conformidade de 24 meses, entra em vigor uma garantia comercial de 12 meses após o termo da primeira garantia, e como complemento desta.

2.Modalidades de açãoamento das garantias

2.1 Para a garantia legal de conformidade

Convidamo-lo(a) a informar-se junto do seu distribuidor e/ou a consultar as CGV (Condições Gerais de Venda).

2.2 Para a garantia comercial

Convidamo-lo(a) a devolver o seu produto na receção do seu local de compra com o comprovativo de compra (tal como o recibo), o produto e os acessórios fornecidos, com a embalagem original, para todos os países, com exceção da França. Para assistência em França, convidamo-lo(a) a efetuar o seu pedido no nosso site: <https://auth.sav-login.auchan.fr>

É importante ter a informação da data de compra, o modelo e o número de série ou IMEI (estas informações aparecem habitualmente no produto, na embalagem ou no comprovativo de compra)

Deve devolver o produto com os acessórios necessários ao seu correto funcionamento (alimentação, adaptador, etc.).

No caso de a sua reclamação estar abrangida pela garantia, o serviço pós-venda poderá, dentro dos limites da legislação local:

- Reparar ou substituir as peças defeituosas
- Trocar o produto devolvido por um produto que tenha, no mínimo, as mesmas funcionalidades e que seja equivalente em termos de desempenho.
- Reembolsar o produto pelo preço de compra mencionado no comprovativo de compra.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou recondicionados.

3.Exclusão da garantia comercial:

- Danos ou problemas causados pela utilização incorreta, acidentes, alteração ou ligação elétrica com corrente ou tensão incorreta.
- Utilização ou armazenamento prejudicial à boa conservação do dispositivo (oxidação, corrosão), utilização de energia, utilização ou instalação não conforme as instruções do fabricante, ou negligéncia ou utilização de periféricos, software ou consumíveis inadequados.
- Utilização profissional ou coletiva, industrial ou comercial do produto.
- Produtos modificados, aqueles cujo o selo de garantia ou o número de série tenham sido danificados, alterados, removidos ou oxidados.
- As baterias substituíveis e os acessórios têm uma garantia de 6 meses.
- Falha da bateria, provocada por um carregamento demasiado prolongado ou pelo desrespeito das instruções de segurança explicadas no manual de instruções
- Danos estéticos, incluindo riscos, mossas ou vandalismo
- Danos provocados por qualquer intervenção efetuada por uma pessoa não autorizada.
- Falhas provocadas pelo desgaste normal ou devidos ao envelhecimento normal do produto: vedantes, filtros, acessórios, escova e mangueira do aspirador, lâmpadas, lâmpadas de retroprojector, pás de máquina de lavar, etc.
- Atualizações do programa, devido a alterações nas configurações de rede
- Danos decorrentes de elementos exteriores ao aparelho (corpos estranhos, insetos, etc.)
- Conteúdo dos aparelhos - congelador, máquina de lavar... (alimentos, vestuário,...)
- Falhas no produto devido à utilização de programas de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o já existente.
- Falhas no produto devido à utilização sem os acessórios fornecidos com o produto ou homologados pelo Fabricante.
- Peças com desgaste normal ou danos de utilização: pneu, câmara de ar, travão,...

O cliente deve ser pessoalmente responsável pelo backup regular dos dados contidos no seu disco rígido ou na memória interna do seu dispositivo, e isto antes de qualquer entrega.

O Auchan não pode ser responsabilizado pela perda ou destruição de dados armazenados, nem pelo danos no software resultantes, nomeadamente, de uma reparação ou avaria.

Da mesma forma, o fabricante não é obrigado a verificar se os cartões SIM / SD foram devidamente retirados dos produtos devolvidos.

As disposições anteriores não podem, de forma alguma, reduzir ou eliminar: a garantia legal acima referida, e a garantia comercial do fabricante, se existente (cf. certificado de garantia.).

PT

SPIS TREŚCI:

1 - WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	S. 32
2 - OPIS	S. 36
3 - INSTALACJA.....	S. 37
4 - OPIS PILOTA.....	S. 38
5 - FUNKCJE	S. 39
6 - GWARANCJA I OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI	S. 39

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:

PL

Należy dokładnie przeczytać zamieszczone poniżej wskazówki bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1.  Uwaga, występuje ryzyko wyładowania elektrycznego i porażenia prądem elektrycznym - nie otwierać. Symbol ostrzega użytkownika przed ryzykiem wyładowania elektrycznego. Urządzenie nie może być demontowane przez jakiekolwiek inne osoby, niż wykwalifikowani pracownicy serwisu naprawczego.
2.  Urządzenia elektryczne i elektroniczne są objęte systemem selektywnej zbiórki odpadów. Nie należy wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem ze zwykłymi śmieciami domowymi, ale odnieść je do punktów selektywnej zbiórki odpadów.
3. Urządzenie powinno być wykorzystywane na wysokości nieprzekraczającej 2 000 m npm., w miejscach suchych lub regionach o klimacie umiarkowanym.
4. Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego rodzaju, może jednak również być wykorzystywany w miejscach publicznych.
5. Minimalna ilość wolnego miejsca dookoła urządzenia, zapewniająca wystarczającą wentylację: 5 cm.

6. Nie należy w żaden sposób zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia lub blokować ich takimi przedmiotami, jak gazety, obrusy, zasłony itp.

7. Wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna. Nie należy ustawiać telewizora lub jakichkolwiek mebli itp. na przewodzie zasilającym. Uszkodzenie przewodu zasilającego może być przyczyną pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Należy zawsze trzymać przewód zasilający wyłącznie za wtyczkę i nie wyłączać telewizora, pociągając za przewód. Nie wolno dotykać przewodu zasilającego/wtyczki mokrymi rękawami, ponieważ może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem elektrycznym. Nie wolno wykonywać pętli na przewodzie zasilającym lub związywać go z jakimkolwiek innymi przewodami. Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, celem zapewnienia bezpieczeństwa, może on zostać wymieniony jedynie przez producenta, jego serwis naprawczy lub inne osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje.

8. Urządzenie nie może być narażone na ociekającą wodę lub ochłapanie. Nie należy ustawiać na urządzeniu jakichkolwiek przedmiotów zawierających ciecze, takich jak wazon.

9. Nie narażać telewizora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie ustawiać w pobliżu urządzenia jakichkolwiek przedmiotów z otwartym płomieniem, takich jak świece.

10. Nie ustawiać telewizora w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, kaloryfery itp.

11. Nie ustawiać telewizora bezpośrednio na posadzce lub na jakimkolwiek podłożu pochyłym.

12. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, worki plastikowe muszą znajdować się poza zasięgiem niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.

13. Dokładnie zamocować wspornik do telewizora. Jeżeli wspornik jest dostarczany ze śrubami, należy dokręcić je odpowiednio mocno, aby telewizor się nie nachylał. Nie należy jednak dokręcać śrub zbyt mocno

i prawidłowo zamocować gumowe podstawki.

14. Nie wolno wrzucać baterii do ognia lub przechowywać ich z jakimkolwiek materiałami niebezpiecznymi bądź łatwopalnymi.

Ostrzeżenie: Nie narażać baterii na działanie wysokiej temperatury, poprzez bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia itp.

15.  Produkt stanowi urządzenie elektryczne klasy 2 z podwójną izolacją. Urządzenie zostało zaprojektowane w sposób niewymagający uziemienia.

 Ostrzeżenie	Ryzyko odniesienia poważnych obrażeń lub śmierci
 Ryzyko porażenia prądem elektrycznym	Ryzyko niebezpiecznego napięcia
 Konserwacja	Komponent ważny pod względem konserwacji

PL

OSTRZEŻENIE: Nie wolno połykać baterii. Baterie zawierają produkty chemiczne, które mogą spowodować poparzenie. Produkt lub akcesoria dostarczone w zestawie mogą zawierać baterie guzikowe. Połknięcie baterii guzikowej może spowodować nie tylko poważne poparzenia organów wewnętrznych w czasie zaledwie 2 godzin, ale grozi również śmiercią. Zarówno nowe, jak i używane baterie muszą być przechowywane poza zasięgiem dzieci. Jeżeli kieszeń na baterie nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z produktu i przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie zostały połkniete lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno ustawać telewizora na jakimkolwiek podłożu niestabilnym lub pochyłym. Może to spowodować upadek telewizora, który grozi odniesieniem poważnych obrażeń, a nawet

śmiercią. Aby uniknąć możliwości odniesienia obrażeń, w szczególności przez dzieci, należy przestrzegać kilku prostych wskazówek bezpieczeństwa:

- Należy używać wyłącznie szafek/wsporników zalecanych przez producenta telewizora.
- Należy używać wyłącznie mebli, które mogą wytrzymać ciężar telewizora w sposób całkowicie bezpieczny.
- Należy upewnić się, że telewizor nie wystaje poza mebel, na którym jest ustawiony.
- Nie należy ustawiać telewizora na meblach wysokich (takich, jak szafy lub półki), które nie są zamocowane wraz z telewizorem w odpowiedni sposób.
- Nie należy umieszczać jakichkolwiek materiałów tekstylnych lub podobnego rodzaju pomiędzy telewizorem, a meblem, na którym jest on ustawiony.
- Należy zapoznać dzieci z zagrożeniami występującymi w razie wspinania się na meble w celu dotknięcia telewizora lub jego elementów sterujących.

Należy przestrzegać wszystkich wymienionych powyżej wskazówek bezpieczeństwa także w odniesieniu do starego telewizora, jeżeli będzie on używany w innym miejscu.

OSTRZEŻENIE: Kiedy urządzenie jest podłączone do uziemienia budynku za pośrednictwem instalacji zasilania sieciowego lub innych środków wyposażonych w uziemienie, bądź też zbiorczej instalacji telewizyjnej i kabla koncentrycznego, w niektórych okolicznościach może to grozić wybuchem pożaru. W związku z powyższym, należy upewnić się, że podłączenie do zbiorczej instalacji telewizyjnej jest wykonane przy użyciu elementów zapewniających izolację elektryczną poniżej pewnego zakresu częstotliwości (izolator galwaniczny, zgodnie z normą EN 60728-11).

16. Nie należy używać jednocześnie baterii różnych typów ani nowych i używanych baterii. Podczas wkładania baterii należy zachować właściwe ułożenie biegunów. Wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu. Baterie należy usunąć w bezpieczny sposób. W trosce o ochronę środowiska baterie należy utylizować wyłącznie w specjalnie do tego przeznaczonych pojemnikach zbiorczych (aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze sprzedawcą).

OSTRZEŻENIE

Nigdy nie umieszczaj telewizora w niestabilnym miejscu. Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wielu urazów, zwłaszcza u dzieci, można uniknąć, stosując proste środki ostrożności, takie jak:

1. Używanie szafek lub stojaków zalecanych przez producenta telewizora.
2. Używanie tylko takich mebli, które mogą bezpiecznie podtrzymywać telewizor.
3. Upewnienie się, że telewizor nie wystaje poza krawędź mebla utrzymującego go.
4. Nieumieszczenie telewizora na wysokich meblach (np. szafach lub regałach) bez przymocowania zarówno mebla, jak i telewizora do odpowiedniego podłoża.
5. Nieumieszczenie telewizora na tkaninach lub innych materiałach, które mogą znajdować się pomiędzy telewizorem a meblami służącymi za podstawę,
6. Uświadamianie dzieciom niebezpieczeństw związanych z wchodzeniem na meble w celu dosięgnięcia telewizora lub jego elementów sterujących.

Jeśli dotychczasowy telewizor będzie zachowany i przeniesiony, należy zastosować te same wzgłydy, co powyżej.

Śruba do montażu na ścianie: 22-24 cale M4, 28-70 cali M6, 75 cali M8

Uwaga: nie wieszaj pod kątem, aby uniknąć ryzyka spadnięcia.

2 - OPIS

TABLICA

Ustawienia wyświetlaczy	DLED 43"
Rozdzielcość	16:9
Rozdzielcość	3840 x 2160
Jasność	250 cd/M ²
Kąt widzenia	178° (Poziomy) x 178° (Pionowy)
Głębia kolorów	16,7 M
SYSTEM AUDIO	
System audio	B/G, D/K, I
Dźwięk stereo	NICAM
Maksymalna moc dźwięku	2 x 8 W
Korektory	TAK (4 tryby)
MOC	
Pobór mocy (OBSŁUGA)	≤ 90 W
Pobór mocy (standby)	≤ 0,5 W
Wymaganie mocy	100-240 V ~ 50/60 Hz
VIDEO	
System Wideo	DVB-T2/S2/C
WYGODA	
Progresywne skanowanie	TAK
HD Ready	TAK
Regulacja temperatury kolorów	TAK

2.1 Zawartość opakowania

- 1 pilot
- 2 baterie (AAA x 2)
- 1 Instrukcja obsługi

KARTA DANYCH PRODUKTU

Model nr	Q43U231B
Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (A do G)	F
Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)	50 kWh
Klasa efektywności energetycznej w trybie wysokiego zakresu dynamicznego (HDR) (A do G)	51 kWh
Rozdzielcość ekranu (poziomo x pionowo) (piksele)	3840 x 2160 px
Przekątna ekranu (cm / cale)	109cm/43"

O número de registo EPREL é o seguinte: 1518336

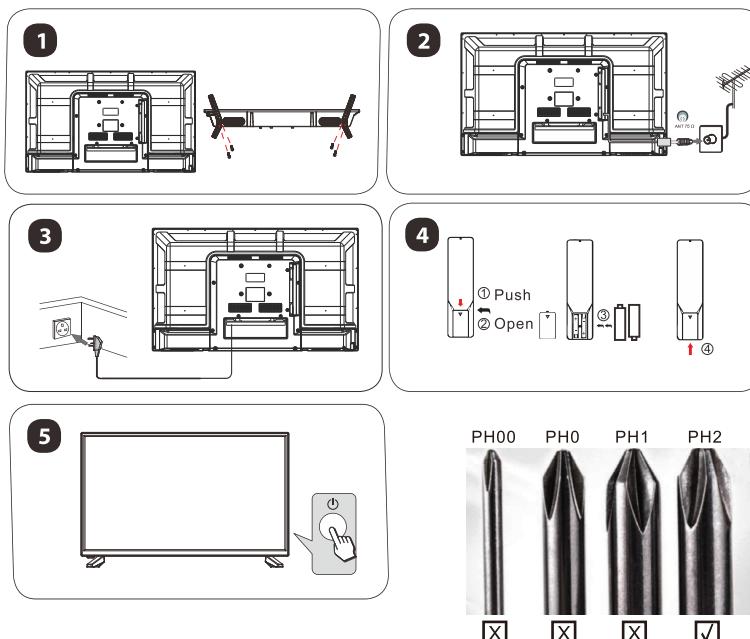
Arkusze informacyjne dotyczące produktu są dostępne za pośrednictwem kodu QR:



PL

3 - INSTALACJA

1. Założyć podstawę z tyłu telewizora LED i dokręcić śruby.
2. Podłączyć przewód antenowy do gniazda RF.
3. Podłączyć przewód zasilający do prawidłowego sieciowego gniazdką zasilania.
4. Otworzyć pokrywkę znajdującej się z tyłu urządzenia kieszeni na baterie. Włożyć dwie baterie 1,5 V typu AAA, przestrzegając prawidłowej biegunaści. Zamknąć pokrywę.
5. Włączyć TV wciskając przycisk na telewizorze lub na pilocie. Dioda LED zmieni kolor z czerwonego na zielony.



Aby wygodniej można było przykręcić podstawę i uniknąć ryzyka zarysowania i uszkodzenia, należy użyć śrubokręta typu PH2.

4 - OPIS PILOTA

- 1.** Zasilanie: Włączanie/wyłączanie telewizora.
- 2.** Wyciszanie: Wcisnąć, aby wyłączyć dźwięk. Wcisnąć ponownie lub wcisnąć przycisk **VOL + (15)**, aby ponownie włączyć dźwięk.
- 3.** 0-9: Wcisnąć jeden z przycisków 0 do 9, aby wybrać bezpośrednio program telewizyjny podczas oglądania telewizji. Zmiana programu następuje po upływie 2 sekund.
- 4.** DTV/ATV: Przełączanie pomiędzy telewizją analogową (ATV) i cyfrową (DTV).
- 5.** : Powrót do poprzednio oglądanego programu.
- 6.** S.MODE: Wcisnąć, aby wyświetlić kolejne ustawienia dźwięku.
- 7.** SLEEP: Ustawienie czasu przed automatycznym wyłączeniem telewizora.
- 8.** MTS: Wcisnąć przycisk, aby wybrać tryb „NICAM”.
- 9.** P.MODE: Wcisnąć, aby wyświetlić kolejne ustawienia obrazu.
- 10.** MENU: Umożliwia wyświetlenie menu głównego.
- 11.** SOURCE: Wcisnąć, aby wyświetlić poszczególne źródła sygnału i wybrać odpowiednie źródło z listy.
- 12.** / ENTER: Umożliwia nawigację w poszczególnych menu ekranowych i wybranie ustawień systemu w zależności od preferencji użytkownika.
- 13.** EXIT: Umożliwia wyjście z menu lub pod-menu i anulowanie bieżącej funkcji (jeżeli dotyczy).
- 14.** DISPLAY: Umożliwia wyświetlenie informacji dotyczących źródła sygnału i kanału.
- 15.** VOL+/VOL-: Wcisnąć, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom dźwięku.
- 16.** TV/RADIO: Podczas oglądania programu, umożliwia przełączanie pomiędzy trybami cyfrowej telewizji oraz radia.
- 17.** GUIDE: 1/Wyświetlanie EGP (elektronicznego przewodnika po programach).
 : 2/Szybkie przewijanie do tyłu w trybie PVR lub Media Player.
- 18.** TIMESHIFT: 1/Umożliwia włączenie funkcji Timeshift podczas oglądania programu.
 : 2/Odtwarzanie w trybie PVR lub Media Player.
- 19.** CANCEL: 1/Kiedy strona zostaje wybrana w trybie „Teletekst”, jej wyświetlenie może potrwać kilka chwil. Wciśnięcie przycisku „CANCEL” (19) umożliwia powrót do trybu TV. Kiedy wyszukiwania strona zostanie znaleziona, jej numer jest wyświetlany na górze ekranu telewizora. Wciśnięcie przycisku CANCEL umożliwia powrót do trybu teletekstu i wyświetlenie znalezionej strony.
 : 2/Powrót do poprzedniego rozdziału w trybie PVR lub Media Player.
- 20.** INDEX: 1/Wyświetlenie strony INDEX (Spis treści) w trybie teletekstu.
 : 2/Zatrzymanie odtwarzania w trybie PVR lub Media Player.
- 21.** SIZE: Zmiana rozmiarów wyświetlania teletekstu.
- 22.** REVEAL: Wyświetlanie lub zasłanianie wyrazów ukrytych.
- 23.** Przyciski kolorów: Funkcje przycisków kolorów są zgodne z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.
- 24.** CH+/CH-: Wcisnąć, aby zmieniać programy TV.
- 25.** FAV/LIST: Wcisnąć, aby wyświetlić listę programów ulubionych, a następnie wybrać jeden z nich.
- 26.** ASPECT: 1/Wybór formatu obrazu.
 : 2/Szybkie przewijanie do przodu w trybie PVR lub Media Player.
- 27.** FREEZE: Wcisnąć, aby zatrzymać bieżący obraz.
- 28.** SUB.PG: 1/Wcisnąć, aby przejść do strony podrzędnej.
 : 2/Następny rozdział w trybie PVR lub Media Player.

- 29. SUBTITLE:** Umożliwia wyświetlenie napisów (które mogą być dostępne w zależności od programu) podczas oglądania telewizji cyfrowej.
- 30. HOLD:** Wciśnięcie jeden raz tego przycisku umożliwia zatrzymanie na ekranie wyświetlonej strony teletekstu. Po kolejnym wciśnięciu przycisku wyświetlanie strony zostanie ponownie zwolnione.
- 31. TEXT:** Włączanie lub wyłączanie trybu teletekstu.
- 32. RECLIST:** Wyświetlanie listy nagrani.
- 33. REC:** Rozpoczęcie nagrania w trybie PVR.

5 - FUNKCJE

5.1 - MENU

Wcisnąć przycisk „MENU”, aby wyświetlić menu główne.

Klawisze strzałek i przycisk ENTER umożliwiają nawigację w menu oraz poszczególnych menu podrzędnych:

- Obraz: ustawienie parametrów obrazu
- Dźwięk: ustawienie parametrów dźwięku
- Kanały: konfiguracja programów ulubionych, ustawienia kanałów (automatyczne/ręczne), edycja kanałów itp.
- Funkcje: blokowanie telewizora (tryb ochrony rodzicielskiej, wybór hasła), ustawienie języka, daty i godziny, przełączanie do stanu czuwania itd.
- Ustawienia: ustawienie czasu wyświetlania menu, tryb TV (do użytku rodzinnego lub publicznego), ustawienie PC, niebieski ekran (kiedy ten tryb jest włączony w trybie TV cyfrowej, w razie braku sygnału wyświetlany jest niebieski ekran), przywracanie parametrów domyślnych itd.

PL

5.2 - Wykorzystywanie urządzenia pamięci masowej USB

Kiedy podłączone jest urządzenie pamięci masowej USB, należy wybrać źródło „USB”. W zależności od rodzaju odtwarzanych treści multimedialnych, możliwe jest następnie wybranie menu podrzędnego:

- Zdjęcia
- Muzyka
- Wideo
- eBook

Uwagi:

- Jeżeli w urządzeniu pamięci masowej USB zapisany jest program rozpoznawania automatycznego lub własny sterownik, być może działa on nieprawidłowo.
- Niektóre urządzenia pamięci masowej USB mogą nie działać prawidłowo.
- Dane zapisane w urządzeniu pamięci masowej USB mogą zostać uszkodzone - w związku z powyższym należy zawsze zapisywać kopie ważnych plików na innym urządzeniu. Odpowiedzialność za zapewnienie bezpieczeństwa danych ponosi wyłącznie użytkownik, a producent nie może w żadnym wypadku być odpowiedzialny za ewentualną utratę danych.

5.3 - EPG (Elektroniczny przewodnik po programach): Przewodnik po programach telewizyjnych

Kliknięcie przycisku „GUIDE” na pilocie umożliwia przejście do menu EPG. Wyświetlana jest data i godzina, lista dostępnych kanałów oraz bieżące programy.

Dostępne są 3 tryby wyświetlania: wyświetlanie dni, tygodni lub rozszerzone.

6 - Gwarancja i ograniczenia odpowiedzialności

1.Gwarancje i ograniczenia odpowiedzialności

Produkty są objęte gwarancją przez okres 36 miesięcy od daty zakupu lub daty dostawy do domu klienta. W zależności od kraju gwarancja ta obejmuje od 24 do 36 miesięcy prawnej gwarancji zgodności.W krajach, w których obowiązuje 24-miesięczna prawną gwarancja zgodności, po wygaśnięciu pierwszej gwarancji wchodzi w życie 12-miesięczna gwarancja handlowa, stanowiąca uzupełnienie tej ostatniej.

2.Warunki obowiązywania gwarancji

2.1 W przypadku prawnej gwarancji zgodności

Zachęcamy do zasięgnięcia informacji u dystrybutora i/lub zapoznania się z jego OWS (Ogólnymi Warunkami Sprzedaży).

2.2 W przypadku gwarancji handlowej

Zachęcamy do zwrotu produktu do recepcji

sklepu, w którym został kupiony wraz z dowodem zakupu (np. paragonem)

produkту i jego akcesoriów w oryginalnym opakowaniu dla wszystkich krajów poza Francją.

Osoby, które chcą zostać obsłużone we Francji, proszone są o złożenie wniosku na naszej

stronie internetowej:

<https://auth.sav-login.auchan.fr>

Należy również podać takie informacje, jak data zakupu, model i numer seryjny lub IMEI (informacje te zwykle znajdują się na produkcie, opakowaniu lub dokumencie stanowiącym dowód zakupu).

Należy dostarczyć produkt z wszystkimi akcesoriami niezbędnymi dla jego prawidłowego funkcjonowania (zasilacz, adapter itd.).

W przypadku, jeśli reklamacja jest objęta gwarancją,

w zależności od obowiązujących przepisów miejscowych serwis naprawczy może:

- Przeprowadzić naprawę lub wymienić uszkodzone części.

- Wymienić zwracany produkt na inny o co najmniej takiej samej funkcjonalności i równoważnych parametrach wydajnościowych.

- Zwrócić cenę zakupu produktu, określona w dokumencie stanowiącym dowód zakupu.

PL

W produktach naprawionych lub wymienionych mogą znajdować się komponenty i wyposażenie nowe i/lub regenerowane.

3.Gwarancja handlowa nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- Uszkodzenia lub problemy spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, przeprowadzeniem jakichkolwiek przeróbek urządzenia lub podłączeniem go do zasilania elektrycznego o nieprawidłowych parametrach natężenia lub napięcia.

- Użytkowanie lub przechowywanie szkodliwe dla dobrej konserwacji urządzenia (utlenianie, korozja), wykorzystywanie energii, użytkowanie lub instalacja niezgodne z instrukcjami producenta, занiedbanie lub stosowanie nieodpowiednich urządzeń peryferyjnych, oprogramowanie lub materiałów eksplotacyjnych.

- Profesjonalne lub zbiorowe, przemysłowe lub komercyjne wykorzystanie produktu.

- Przeprowadzenie modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, naruszone, usunięte lub uległy oksydacji.

- W przypadku baterii przeznaczonych do wymiany i akcesoriów okres gwarancji wynosi 6 miesięcy.

- Uszkodzenie baterii spowodowane przeładowaniem lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi.

- Uszkodzenia o charakterze estetycznym, takie jak zarysowania, wybruszenia lub akty vandalizmu.

- Uszkodzenia spowodowane przeprowadzeniem jakichkolwiek prac przez osoby nieuprawnione.

- Uszkodzenia spowodowane normalnym zużyciem lub starzeniem się produktu: uszczelki, filtry, akcesoria, szczotka i wąż do odkurzacza, lampy, lampy do rzutników, lopatki do pralek itp.

- Aktualizacja oprogramowania związana z modyfikacją parametrów sieci

- Uszkodzenia spowodowane przez elementy znajdujące się poza urządzeniem (ciała obce, owoady itp.)

- Zawartość urządzeń – zamrażarka, pralka itd. – (żywność, odzież itd.).

- Uszkodzenia produktu spowodowane użyciem oprogramowania innych producentów w celu zmodyfikowania, zmiany, adaptacji lub modyfikacji istniejących.

- Uszkodzenia produktu spowodowane jego użyciem bez akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.

- Normalne zużycie lub uszkodzenia części wynikające z użytkowania: opona, dętka, hamulec itp.

Klient jest odpowiedzialny za regularne tworzenie kopii zapasowych danych znajdujących się na jego dysku twardym lub w pamięci wewnętrznej urządzenia przed jego przekazaniem do naprawy.

Auchan nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub zniszczenie przechowywanych danych ani za uszkodzenia oprogramowania, w szczególności wynikające z przywrócenia parametrów fabrycznych lub awarii.

Analogicznie producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za sprawdzenie, czy ze zwracanych produktów zostały wyjęte karty SIM/SD.

Powyższe postanowienia w żaden sposób nie ograniczają ani nie eliminują: gwarancji prawnej, o której mowa powyżej oraz gwarancji handlowej producenta, jeśli jest udzielana (patrz karta gwarancyjna).

TARTALOM

1 - BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	41. o.
2 - LEÍRÁS.....	45. o.
3 - ELHELYEZÉS	46. o.
4 - A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA	47. o.
5 - FUNKCIÓK	48. o.

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági előírásokat és őrizze meg későbbi felhasználásra.

HU

1.  Figyelem, kisülés, áramütés veszélye, ne nyissa fel! Ez a szimbólum figyelmezteti a felhasználót, hogy elkerülje az elektromos kisülés veszélyét. Ezt a készüléket senkinek nem szabad szétszerelnie a szakszerviz dolgozóin kívül.
2.  Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait szelektíven kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus hulladékot ne dobja a vegyesen kezelt háztartási hulladék közé, gondoskodjon szelektív gyűjtéséről.
3. Ezt a készüléket 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságon, száraz helyen, illetve mérsékelt éghajlatú vidéken kell használni.
4. A televízió háztartási és hasonló általános használatra készült, de használható nyilvános helyeken is.
5. A készülék körül a megfelelő szellőzéshez szükséges minimális távolság: 5 cm.
6. Ne gátolja a szellőzést a készülék letakarásával, vagy a nyílások elzárásával olyan tárgyakkal, mint például újság, asztalterítő, függöny stb.

7. Az elektromos csatlakozó dugasznak könnyen elérhetőnek kell maradnia. Ne tegye a televíziót vagy a bútorot stb. a tápkábelre. A sérült tápkábel tüzet vagy áramütést okozhat. A tápkábelnek a dugaszát fogja meg, ne húzza ki a televíziót a tápkábelnél fogva. Soha ne nyúljon a tápkábelhez/konnektorhoz nedves kézzel, mert ez zárlatot vagy áramütést okozhat. Ne csomózza és ne csatlakoztassa a tápkábelt más vezetékekhez. Ha a tápkábel megsérült, a gyártónak, a gyártó szakszervizének, vagy egy hasonló képzettségű szakembernek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.

8. A készüléket nem érheti rácsöppenő vagy ráfröccsenő víz. Folyadékot tartalmazó tárgyakat - például vázát - nem szabad a készülékre tenni.

9. Ne tegye ki a televíziót közvetlen napsütésnek, illetve ne tegyen és ne irányítson nyílt lángot, például égő gyertyát a televízióra, vagy annak közelébe.

10. Ne tegyen hőforrást, például elektromos fűtőberendezést, radiátorokat stb. a televízió közelébe.

11. Ne tegye a televíziót közvetlenül a talajra és döntött felületekre.

12. A fulladásveszély megelőzése érdekében tartsa ezeket a zacskókat csecsemőktől, gyermekektől és háziállatoktól távol.

13. Rögzítse gondosan a tartót a televízióhoz. Ha a tartóhoz csavarok tartoznak, húzza meg őket erősen, hogy a televízió ne dőljön el. Ne húzza meg túlságosan a csavarokat és szerejje fel a gumiartókat.

14. Az akkumulátorokat ne dobja tűzbe, veszélyes hulladékok vagy gyúlékony anyagok közé.

Figyelem: Az elemeket ne tegye ki rendkívüli hő hatásának, például napsütés, tűz vagy egyéb.

15.  Ez a berendezés 2. osztályú, kettős szigetelésű elektromos készülék. Kialakítása olyan, hogy nem igényel biztonsági földelő csatlakozást.

 Figyelmeztetés	Súlyos sérülés vagy életveszély
 Áramütés veszélye	Veszélyes feszültség
 Karbantartás	Fontos karbantartási tartozék

FIGYELMEZTETÉS Az elemet nem szabad lenyelni. A benne lévő vegyszerek égési sérüléseket okozhatnak. Ez a termék - vagy a hozzá tartozó kiegészítők - gombelemet tartalmazhat. A gombelem lenyelése nem csupán súlyos belső égési sérüléseket okozhat csupán 2 órán belül, hanem halálhoz is vezethet. Az új és elhasznált elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha az elemtártó rekesz nem záródik megfelelően, függessze fel a termék használatát és tegye a gyerekek által elzárt helyre. Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelték, vagy a testen belül bárhová kerülhetett, azonnal forduljon orvoshoz.

HU

FIGYELEM! Soha ne tegye a televíziót instabil vagy megdöntött tartóra. A televízió leeshet és súlyos, akár halálos sérülést okozhat. Számos sérülést megelőzhet, különösen gyerekekét egyszerű intézkedésekkel, például:

- Használjon a televízió gyártója által ajánlott szekrényt illetve állványt.
- Csak olyan bútorot használjon, amely teljes biztonsággal megtartja a televízió súlyát.
- Ellenőrizze, hogy a televízió nem ér-e túl a bútoron, amelyikre ráhelyezte.
- Ne tegye a televíziót magas bútorra (például szekrényre vagy polcra) addig, amíg a bútorot és a televíziót nem rögzítette megfelelő tartón.
- Ne tegyen szöveget vagy egyéb anyagot a televízió és a bútor közé, amelyikre rá van helyezve.
- A gyerekek figyelmét fel kell hívni rá, hogy milyen veszélyeket rejti, ha bútorra másznak fel, hogy elérjék a televíziót, vagy annak kezelőszerveit. Ha a jelenlegi televíziót felemeli és áthelyezi, a fenti intézkedéseket kell alkalmazni.

FIGYELEM! Ha a készüléket az épület védőföldeléséhez csatlakoztatja a HÁLÓZATI csatlakozáson, más, védőföldeléssel rendelkező eszközön, illetve koaxiális átviteli rendszeren keresztül, bizonyos körülmények között tűzveszélyes lehet. Ezért ellenőrizze, hogy a tévéadást biztosító eszközökhöz való csatlakozás olyan rendszeren keresztül történik, amely bizonyos frekvenciánál alacsonyabb elektromos szigetelést biztosít (galvanikus leválasztó, lásd az EN 60728-11 szabványt).

16. Különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket ne használjon egyszerre. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A kimerült elemeket ki kell venni a távirányítóból. Az elemeket biztonságos módon kell ártalmatlanítani. A környezet megóvása érdekében az elemeket csak speciális gyűjtőkonténerbe szabad kidobni (további információért vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel).

FIGYELMEZTETÉS

A televízió soha ne legyen instabil helyen. A készülék leeshet, és súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat.

Számos sérülés, köztük a gyermekek sérülése is elkerülhető az alábbi egyszerű óvintézkedésekkel:

1. Használja a televízió gyártója által ajánlott szekrényeket vagy állványokat.
2. Csak olyan bútorarabokat használjon, amelyek biztonságosan alátámasztják a készüléket.
3. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne lógjon túl az alátámasztó bútor szélén.
4. Ne helyezze a készüléket magas bútorra (például szekrény vagy könyvespolc tetejére) anélkül, hogy mind a bútor, mind a készüléket biztonságosan rögzítené egy megfelelő tartószerkezethez.
5. Ne helyezze a készüléket terítőre vagy egyéb anyagra, amely a készülék és az alátámasztó bútorzat között helyezkedik el.
6. Magyarázza el a gyermekeknek, hogy veszélyes azért felmászni a bútorra, hogy elérjék a készüléket vagy annak kezelőgombjait.

Ha a meglévő készüléket is megtartja vagy áthelyezi, arra is ugyanezeket az óvintézkedéseket kell alkalmazni.

Fali rögzítőcavar: 22-24" M4, 28-70" M6, 75" M8

Megjegyzés: a leesésveszély elkerülése érdekében ne döntött szögekkel függessze fel.

2 - LEÍRÁS

TÁBLA

Kijelző típusa	DLED 43"
Képarány	16:9
Felbontás	3840 x 2160
Fényerő	250 cd/M ²
Látószög	178° (H) x 178° (V)
Maximum szín	16,7 M
AUDIO RENDSZER	
Audio rendszer	B/G, D/K, I
Sztereó hang	NICAM
Maximális audio kimenet	2 x 8 W
Equalizerek	IGEN (4 mód)
ENERGIA	
Energiafogyasztás (Működés)	≤ 90 W
Energiafogyasztás (Készenlét)	≤ 0,5 W
Energiuireg	100-240 V~ 50/60 Hz
VIDÉÓ	
Videó rendszer	DVB-T2/S2/C
KÉNYELEM	
Progresszív pásztázás	IGEN
HD Ready	IGEN
Színhőmérséklet állítás	IGEN

HU

2.1 A doboz tartalma

- 1 távirányító
- 2 elem (AAA x 2)
- 1 felhasználói kézikönyv

TERMÉKLEÍRÁS

Modell	Q43U231B
Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén (A-tól G-ig)	F
Bekapcsolt üzemmód energiaigénye szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén (W)	50 kWh
Energiahatékonysági osztály nagy dinamikatartomány (HDR) esetén (A-tól G-ig)	51 kWh
Képernyőfelbontás (képpontok) (Vízszintes és függőleges)	3840 x 2160 px
Képátló (cm / hüvelyk)	109cm/43"

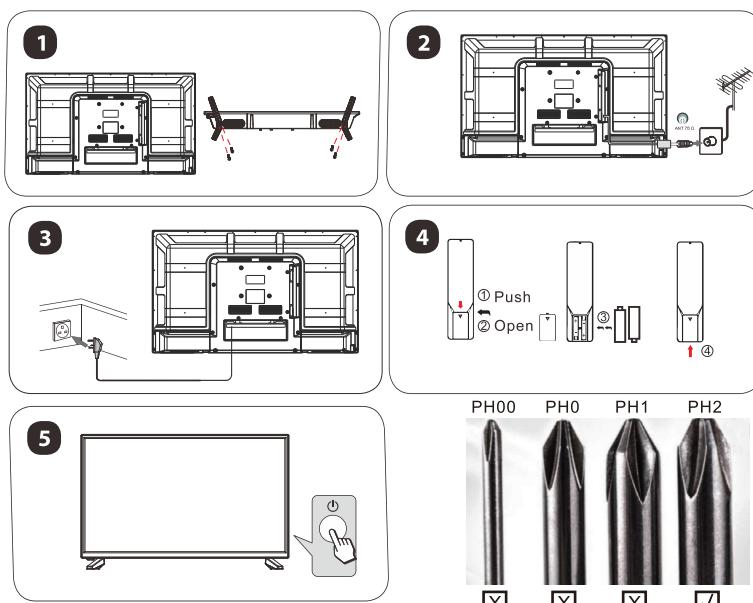
Az EPREL regisztrációs szám a következő: 1518336

A termékismertető adatlapok a QR-kódon keresztül érhetők el:



3 - ELHELYEZÉS

- HU
1. Illessze a tartót a LED TV hátljához és húzza meg a csavarokat.
 2. Dugja be az antennakábelt az RF aljzatba.
 3. Dugja be a tápkábelt egy jó konnektorba.
 4. Nyissa ki a hátoldalon lévő elemtártó fedelét. Tegyen bele a két darab 1,5 V-os, AAA típusú elemet, a polaritások betartásával. Zárja le a fedelet.
 5. Kapcsolja be a tévét a készülék vagy a távirányító gombjának megnyomásával. A LED ekkor pirosról zöldre változik.



Az alap csavarozásának leegyszerűsítése, valamint a karcok és sérülések kockázatának elkerülése érdekében használjon PH2 típusú csavarhúzót.

4 - A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA

1. Áramellátás: A televízió be- és kikapcsolása.
2. Elnémít: Nyomja meg az elnémításhoz. Nyomja meg ismét, vagy nyomja meg a **VOL + (15)** gombot a bekapsoláshoz.
3. 0-9: Nyomjon meg egy gombot 0 és 9 között, és válassza ki a tévéadót közvetlenül, tévénézés közben. A csatornaváltás 2 másodpercen belül megtörténik.
4. DTV/ATV: Átváltás analóg TV (ATV) és digitális TV (DTV) között.
5. : Visszatérés a korábban nézett csatornára.
6. S.MÓD: Megnyomásával futtassa a különféle hangbeállításokat.
7. SLEEP: Válassza ki a tévé automatikus kikapcsolás a előtti időtartamot.
8. MTS: Nyomja meg a gombot és válassza ki a „NICAM” módot.
9. P.MÓD: Nyomja meg a különféle képbeállítások futtatásához.
10. MENÜ: Megjeleníti a fómenüt.
11. FORRÁS: Megnyomásakor megjelennek a rendelkezésre álló források, és a listából tetszszerint kiválaszthatja a bemeneti forrást.
12. / / ENTER: Lehetővé teszi a képernyón megjelenő menükben a navigálást és a rendszerbeállítások tetszszerinti kezelését.
13. KILÉPÉS: Kilépés a menüből vagy az almenüből, és az aktuális funkció törlése (adott esetben).
14. DISPLAY: Ennek a gombnak a megnyomásakor megjelennek a forrásra és a csatornára vonatkozó információk.
15. VOL+/VOL-: Nyomja meg a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.
16. TV/RADIO: Egy csatorna nézése közben lehetővé teszi az átváltást a digitális TV és a digitális rádió között.
17. GUIDE: 1/Elindíthja az EGP (elektromos programkalauz) programot.
 : 2/Gyors visszatérés PVR vagy Media Player módba.
18. TIMESHIFT: 1/Lehetővé teszi egy csatorna Timeshift funkciójának elindítását.
 : 2/Lejátszás PVR vagy Media Player módban.
19. CANCEL: 1/Amikor egy oldalt kiválaszt „Teletext” módban, bizonyos időbe telhet, míg az elérhetővé válik. Nyomja meg a „CANCEL” (19) gombot a TV módbában való visszatéréshez. Amikor a keresett oldalt megtalálta, az oldal száma megjelenik a képernyő felső részén. Nyomja meg a CANCEL gombot a teletext módbában való visszatéréshez és az oldal átfutásához.
 : 2/Előző fejezet PVR vagy Media Player módban.
20. INDEX: 1/Az INDEX oldal kérése teletex módban.
 : 2/Leállás PVR vagy Media Player módban.
21. SIZE: A teletex megjelenő méretének megváltoztatása.
22. REVEAL: Megjeleníti vagy elrejti a rejtett szavakat.
23. Színgombok: Kövesse a képernyőn megjelenő információkat a színgombok funkcióinak megismeréséhez.
24. CH+/CH-: Nyomja meg a tévécsatornák futtatásához.
25. FAV/LIST: A gomb megnyomásával megnyithatja a kedvencek listáját, majd kiválaszthatja a kedvenc csatornát.
26. ASPECT: 1/Válassza ki a képarányt.
 : 2/Gyors előrelépés PVR vagy Media Player módban.
27. FREEZE: Megnyomásakor az aktuális kép kimerevedik.
28. SUB.PG: 1/Nyomja meg az aloldalba való belépéshöz.
 : 2/Következő fejezet PVR vagy Media Player módban.

HU

29. FELIRAT: A feliratok megjelenítése (adásoktól függően érhető el), digitális TV nézése közben.

30. HOLD: A gomb egyszeri megnyomásával a teletext oldal a képernyőn marad. Ismételt megnyomásakor az oldal felszabadul.

31. TEXT: A teletext mód be- vagy kikapcsolásához.

32. RECLIST: A felvételek listájának megjelenítése.

33. REC: A felvétel indítása PVR módban.

5 - FUNKCIÓK

5.1 - MENÜ

Nyomja meg a „Menü” gombot a főmenü behívásához.

Az iránygombok és az ENTER gomb segítségével navigáljon a menüben és a különféle almenükben:

- Kép: a kép paramétereinek beállítása
- Hang: a hang paramétereinek beállítása
- Csatorna: a kedvenc programok beállítása, csatornák beállítása (automatikus/manuális), a csatornák szerkesztése stb.
- Funkció: a TV lezárása (szülei mód, jelszó választással), nyelv, dátum és óra, készenléti állapot stb.
- Beállítás: a menü eltűnése előtti időzítés, TV mód (családi használat vagy kiállítás mód), PC beállítás, kék képernyő (digitális TV módban, amikor az üzemmód aktív, kék képernyő megjelenése ha nincs jel.), a paraméterek újraindítása stb.

HU

5.2 - USB eszköz használata

USB eszköz csatlakozása esetén az „USB” forrás kiválasztása. A lejátszandó multimédia tartalomtól függően ezután választható az almenü:

- Fénykép
- Zene
- Videó
- eBook

Megjegyzések:

- Ha az USB tároló eszköz automatikusan felismert programot vagy saját illesztőprogramot használt, előfordulhat, hogy nem működik.
- Előfordulhat, hogy egyes USB tároló eszközök nem, vagy nem megfelelően működnek.
- Az USB tároló eszközön lévő adatok sérülhetnek; ezért a fontos fájlokat mentse el más eszközökre. Az adatok karbantartásáért a felhasználó felelős és a gyártó nem vállal felelősséget az adatvesztésért.

5.3 - EPG (elektronikus programkalauz): Útmutató a programokhoz

A távirányító „GUIDE” gombjának megnyomásával beléphet az EGP menübe. A menüben megjelenik a dátum és óra, az elérhető csatornák és a sugárzott programok listája.

3 megjelenítés áll rendelkezésre: napi megjelenítés, heti megjelenítés, kibővített megjelenítés.

CUPRINS:

1 - RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ	P. 49
2 - DESCRIEREA APARATULUI	P. 53
3 - INSTALAREA	P. 54
4 - DESCRIEREA TELECOMENZII.....	P. 55
5 - FUNCȚII	P. 56
6 - CONDIȚII DE GARANȚIE	P. 56

1. RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ:

Vă rugăm să citiți cu atenție recomandările de siguranță de mai jos și să le păstrați cu grijă pentru o consultare ulterioară.

1.  Atenție! Există riscuri de descărcare electrică sau de electrocutare. A nu se deschide! Acest simbol alertează utilizatorul asupra evitării riscului de descărcare electrică. Acest echipament nu trebuie să fie demontat de către orice altă persoană, cu excepția personalului de service calificat.

2.  Echipamentele electrice și electronice fac obiectul unei colectări selective. Nu eliminați deșeurile echipamentelor electrice și electronice împreună cu deșeurile municipale netriate, ci colectați-le selectiv.

3. Utilizați acest aparat la o altitudine mai mică de 2.000 de metri deasupra nivelului mării, în locuri ce nu prezintă umezeală sau în regiuni cu climat temperat.

4. Televizorul este conceput pentru o utilizare la domiciliu sau pentru o altă utilizare similară, dar poate fi folosit, de asemenea, și în spații publice.

5. Distanța minimă în jurul aparatului pentru o ventilație suficientă: 5 cm.

RO

6. Nu obturați sistemul de ventilație acoperind sau blocând orificiile de ventilație cu obiecte precum ziare, fețe de masă, perdele, etc.

7. Ștecărul prizei electrice trebuie să rămână ușor accesibil. Nu așezați televizorul sau un obiect de mobilier, etc., deasupra cablului de alimentare. Un cablu/o priză de alimentare deteriorat(ă) poate provoca un incendiu sau o electrocutare. Țineți cablul de alimentare de ștecăr și evitați să deconectați televizorul de sistemul electric trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți niciodată cablul/priza de alimentare atunci când aveți mâinile umede, deoarece acest lucru poate provoca un scurtcircuit sau conduce la electrocutare. Nu înnodați și nici nu legați niciodată cablul de alimentare de alte cabluri. În cazul în care cablul de alimentare este defect, acesta trebuie înlocuit de producător, de serviciul său post-vânzare sau de persoane de calificare similară, pentru a se evita orice pericol.

8. Aparatul nu trebuie să fie expus la surgeri de apă sau la stropiri. Nu așezați pe aparat niciun obiect plin cu lichid, precum vasele.

9. Nu expuneți televizorul la lumina directă a soarelui și nici nu așezați/îndreptați un foc deschis, precum lămpările aprinse, deasupra sau în apropierea televizorului.

10. Nu așezați surse de căldură precum sistemele de încălzire electrică, radiatoarele, etc. în apropierea televizorului.

11. Nu așezați televizorul direct pe podea sau pe suprafete înclinate.

12. Pentru a se evita riscul de sufocare, nu păstrați pungile din plastic la îndemâna bebelușilor, a copiilor și a animalelor domestice.

13. Instalați cu atenție suportul televizorului. Dacă suportul este furnizat împreună cu șuruburi, strângeți-le ferm pentru a se evita înclinarea televizorului.

Nu strângeți șuruburile exagerat și montați în mod adecvat suporturile din cauciuc.

14. Nu aruncați bateriile în foc sau împreună cu materiale periculoase sau inflamabile.

Avertisment: Nu expuneți bateriile la o căldură excesivă, precum cea produsă de soare, de foc sau de alte surse similare.

15.  Acest echipament este un aparat electric de clasă 2 cu dublă izolare. Acesta a fost conceput astfel încât să nu necesite o conexiune de siguranță electrică cu împământare.

 Avertisment	Leziuni grave sau risc de deces
 Risc de electrocutare	Risc de tensiune periculoasă
 Înțreținere	Componentă de întreținere importantă

AVERTISMENT!

Nu înghițiți bateria. Produsele chimice conținute de această vă pot provoca arsuri. Acest produs sau accesoriile furnizate împreună cu acesta ar putea include o baterie buton. Ingerarea unei baterii buton poate provoca nu numai arsuri interne severe în doar 2 ore, ci și decesul. Nu păstrați bateriile noi și pe cele vechi la îndemâna copiilor. În cazul în care compartimentul pentru baterii nu se închide corect, nu mai folosiți produsul și păstrați-l ferit de accesul copiilor. Dacă considerați că au fost înghițite baterii sau că acestea au pătruns oriunde în corp, adresați-vă de urgență unui medic.

AVERTISMENT! Nu așezați niciodată televizorul pe un suport instabil sau înclinat. Televizorul ar putea să cadă și să provoace leziuni corporale grave sau chiar decesul. Puteți evita apariția leziunilor, mai ales în cazul copiilor, aplicând măsuri de precauție simple precum:

- Utilizați dulapuri/suporturi recomandate

de producătorul televizorului. • Utilizați doar piese de mobilier care pot suporta televizorul, în deplină siguranță. • Asigurați-vă că dimensiunile televizorului nu depășesc marginile piesei de mobilier pe care acesta este poziționat. • Nu așezați televizorul pe o piesă de mobilier înaltă (ca de exemplu, dulapuri sau etajere) fără a fixa respectiva piesă de mobilier și televizorul pe un suport recomandat. • Nu așezați materiale textile sau alte materiale între televizor și piesa de mobilier care servește drept suport pentru televizor. • Aduceți-le copiilor la cunoștință pericolele pe care aceștia le pot întâmpina dacă se urcă pe mobilier pentru a ajunge la televizor sau la butoanele sale de comandă. Dacă televizorul dumneavoastră actual este păstrat și reposiționat, trebuie să aplicați aceleași măsuri amintite mai sus.

RO

AVERTISMENT! Atunci când aparatul este conectat la sistemul de împământare de protecție al clădirii prin alimentarea de SECTOR sau prin intermediul altor aparate, folosind un branșament la sistemul de împământare de protecție sau la un sistem de difuzare a televiziunii printr-un cablu coaxial, acest lucru ar putea reprezenta, în anumite circumstanțe, un risc de incendiu. Prin urmare, verificați dacă branșarea la un sistem de difuzare a televiziunii este asigurată de un dispozitiv care garantează o izolație electrică mai mică de o anumită gamă de frecvențe (izolator galvanic, vezi norma EN 60728-11).

16. Tipuri diferite de baterii sau baterii noi și folosite, nu trebuie amestecate. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile consumate trebuie scoase din produs. Bateriile trebuie să fie eliminate într-un mod sigur. Aruncați bateriile numai în recipiente de colectare specifice (contactați distribuitorul pentru mai multe informații), în scopul de a proteja mediul.

AVERTISMENT

Nu aşezați niciodată un televizor într-o locație instabilă. Televizorul poate cădea, provocând vătămări corporale grave sau decesul.

Multe leziuni, în special la copii, pot fi evitate luând măsuri de precauție simple, cum ar fi:

1. Utilizați dulapuri sau suporturi recomandate de producătorul televizorului.

2. Utilizați doar mobilier care poate susține în siguranță televizorul.

3. Asigurați-vă că televizorul nu depășește marginea mobilierului de susținere.

4. Nu aşezați televizorul pe mobilier înlăt (de exemplu, dulapuri de bucătărie sau biblioteci) fără a ancora atât mobilierul, cât și televizorul pe un suport adecvat.

5. Nu aşezați pânză sau alte materiale între televizor și mobilierul de susținere,

6. Educați copiii despre pericolele urcării pe mobilă pentru a ajunge la televizor sau la comenzi acestuia.

Dacă televizorul dvs. existent este fixat și mutat, se aplică aceleși considerații ca mai sus.

Şurub pentru montare pe perete: M4 22-24 inchii, M6 28-70 inchii, M8 75 inchii

Notă: nu agătați în poziție înclinată, pentru a evita riscul de cădere.

2 - DESCRIEREA APARATULUI

TABEL

Tip de afișaj	DLED 43"
Format al imaginii	16:9
Rezoluție	3840 x 2160
Strălucire	250 cd/M ²
Unghi de vizualizare	178° (H) x 178° (V)
Culori maxime	16,7 M
SISTEM AUDIO	
Sistem audio	B/G, D/K, I
Sunet stereo	NICAM
Ieșire de audiofrecvență maximă	2 x 8 W
Egalizatori	DA (4 moduri)
PUTERE	
Consum de putere (Funcționare)	≤ 90 W
Consum de putere (Stare de veghe)	≤ 0.5W
Necesar de putere	100-240 V ~ 50/60 Hz
VIDEO	
Sistem video	DVB-T2/S2/C
SETĂRI SUPLIMENTARE	
Scanare progresivă	DA
HD Ready	DA
Ajustare a temperaturii culorii	DA

2.1 Conținutul cutiei

- 1 telecomandă
- 2 baterii (AAA x 2)
- 1 manual de utilizare

RO

FIŞĂ PRODUS

Model nr.	Q43U231B
Clasă de eficiență energetică pentru Intervalul Dinamic Standard (SDR) (de la A la G)	F
Solicitare alimentare mod ON pentru Intervalul Dinamic Standard (SDR) (W)	50 kWh
Clasă de eficiență energetică în modul Interval Dinamic Ridicat (HDR) (de la A la G)	51 kWh
Rezoluție ecran (Orizontală x Verticală) (pixeli)	3840 x 2160 px
Diagonală ecran (cm/inch)	109cm/43"

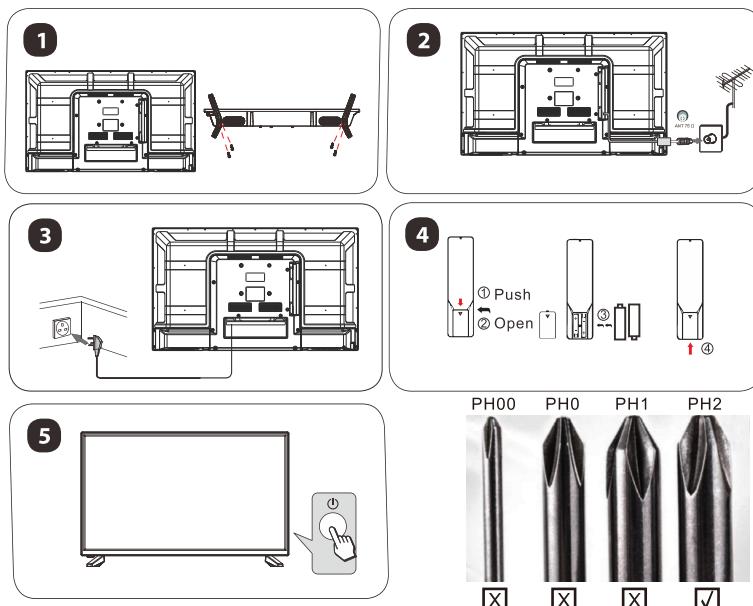
Numărul de înregistrare EPREL este următorul: 1518336

Fișele cu informații despre produs sunt disponibile via Codul QR:



3 - INSTALAREA

- RO
1. Introduceți suportul în partea din spate a televizorului LED și strângeți șuruburile.
 2. Conectați cablul antenei la priza RF.
 3. Conectați apoi cablul de alimentare la o priză electrică de perete.
 4. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii situat în partea din spate. Introduceți două baterii de 1,5 V de tip AAA, respectând polaritatea acestora. Închideți capacul.
 5. Porniți televizorul apăsând pe butonul de pe televizor sau de pe telecomandă. În acest moment, LED-ul își schimbă culoarea din roșu în verde.



Pentru a ușura înșurubarea bazei și pentru a evita riscul de zgârieturi și deteriorări, vă rugăm să utilizați o șurubelniță Phillips (PH2).

4 - DESCRIEREA TELECOMENZII

1. Alimentare: Punerea în funcțiune/oprirea televizorului.
2. Silentios: Apăsați pe această tastă pentru a întrerupe sunetul. Apăsați din nou sau apăsați pe butonul **VOL + (15)** pentru a reactiva sunetul.
3. 0-9: Apăsați pe o tastă de la 0 la 9 pentru a selecta un post de televiziune atunci când priviți la televizor. Schimbarea postului de televiziune se va face în maxim 2 secunde.
4. DTV/ATV: Pentru a face trecerea de la TV analogic (ATV) la TV digital (DTV).
5. : Revenire la postul afișat anterior.
6. S.MODE: Apăsați pe acest buton pentru a trece în revistă diferitele setări ale sunetului.
7. SLEEP: Apăsați acest buton, puteți selecta durata de timp până la închiderea automată a televizorului.
8. MTS: Apăsați pe această tastă pentru a selecta modul «NICAM».
9. P.MODE: Apăsați pe această tastă pentru a trece în revistă diferitele setări de imagine.
10. MENU: Permite afișarea meniului principal.
11. SURSĂ: Apăsați pe această tastă pentru a afișa sursele disponibile și pentru a selecta sursa de intrare dorită din listă.
12. / ENTER: Permite navigarea printre meniurile care se afișează pe ecran și gestionarea parametrilor de sistem, conform preferințelor dumneavoastră.
13. EXIT: Permite părăsirea meniului sau a sub-meniului și anularea funcției în curs (dacă această funcție este aplicabilă).
14. DISPLAY: Apăsați pe această tastă pentru a afișa informațiile care fac referire la sursă și la postul de televiziune.
15. VOL+/VOL-: Apăsați pe această tastă pentru a crește sau a diminua volumul sonor.
16. TV/RADIO: Atunci când priviți la televizor, dacă apăsați pe această tastă puteți comuta între modurile TV digital și radio digital.
17. GUIDE: 1/Lansează programul EGP (Ghid electronic de programe).
 : 2/Revenire rapidă în modul PVR sau Media Player.
18. TIMESHIFT: 1/Permite lansarea funcției Timeshift a unui post TV.
 : 2/Citire în modul PVR sau Media Player.
19. CANCEL: 1/Atunci când este selectată o pagină în modul «Teletext», este posibil ca aceasta să devină disponibilă abia după ceva vreme. Apăsați pe tasta «CANCEL» (19), puteți reveni la modul TV. Atunci când pagina căutată este găsită, în partea de sus a imaginii televizorului va fi afișat numărul corespunzător paginii. Apăsați pe tasta CANCEL pentru a reveni la modul teletext și pentru a parurge această pagină.
 : 2/Capitolul precedent în modul PVR sau Media Player.
20. INDEX: 1/Solicitarea paginii INDEX în modul teletext.
 : 2/Oprire în modul PVR sau Media Player.
21. DIMENSIUNE: Prin apăsarea acestei taste, puteți modifica dimensiunea de afișaj în modul teletext.
22. REVEAL: Afișează sau maschează cuvintele ascunse.
23. Taste colorate: Urmați instrucțiunile care sunt afișate pe ecran pentru a descoperi funcțiile corespunzătoare tastelor colorate.
24. CH+/CH-: Apăsați pe această tastă pentru a parurge posturile TV.
25. FAV/LIST: Apăsați pe această tastă pentru a deschide lista posturilor favorite, putând apoi alege postul TV favorit.
26. ASPECT: 1>Selectați scara imaginii.
 : 2/Avansare rapidă în modul PVR sau Media Player.
27. FREEZE: Apăsați pe această tastă pentru a îngheța imaginea în curs.

RO

28. SUB.PG: 1/Apăsați pe această tastă pentru a avea acces la sub-pagină.

►►I : 2/Capitolul următor în modul PVR sau Media Player.

29. SUBTITLE: Apăsați pe această tastă pentru a afișa subtitrările (opțiune disponibilă în funcție de fiecare emisiune în parte) atunci când priviți la TV digital.

30. HOLD: Apăsaând o dată pe această tastă, păstrați pagina teletext pe ecran. Apăsaând din nou pe aceeași tastă, veți elibera pagina.

31. TEXT: Pentru a activa sau a dezactiva modul teletext.

32. RECLIST: Afisează lista înregistrărilor.

33. REC: Lansarea înregistrării în modul PVR.

5 - FUNCȚII

5.1 - MENIU

Apăsați pe tasta «MENU» pentru a afișa meniul principal.

Folosiți săgețile de direcție și tasta ENTER pentru a naviga în meniu și în diferitele sub-meniuri:

- Imagine: setarea parametrilor de imagine
- Sunet: setarea parametrilor de sunet
- Post: configurarea programelor favorite, setarea posturilor TV (automată/manuală), editarea posturilor, etc.
- Specificație: blocarea televizorului (modul parental, alegerea unei parole), limba, data și ora, punerea în modul stand-by, etc.
- Setare: timer înainte de dispariția meniului, mod TV (utilizare familială sau mod de expunere), setare PC, ecran albastru (în modul TV digital, atunci când acest mod este activat, afișarea unui ecran albastru atunci când nu există niciun semnal.), reinitializarea parametrilor, etc.

RO

5.2 - Utilizarea unui dispozitiv periferic USB

Atunci când este conectat un dispozitiv periferic USB, selectați sursa « USB ». În funcție de tipul de conținut multimedia ce urmează să fie citit, este posibil ulterior să alegeti sub-meniu:

- Foto
- Muzică
- Video
- eBook

Observații:

- În cazul în care dispozitivul periferic de stocare USB include un program de recunoaștere automată sau utilizează propriul program pilot, este posibil ca acesta să nu funcționeze.

- Este posibil ca anumite dispozitive periferice de stocare USB să nu funcționeze sau să funcționeze incorrect.

- Este posibil ca datele incluse în dispozitivul periferic de stocare USB să fie deteriorate; prin urmare, vă recomandăm să salvați fișierele importante pe alte aparete. Păstrarea datelor constituie responsabilitatea utilizatorului; producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru pierderea datelor.

5.3 - EPG (Ghid electronic de programe): Ghidul programelor TV

Atunci când faceți click pe butonul «GUIDE» al telecomenzii, accesați meniul EPG. Acesta afișează data și ora, lista posturilor disponibile și programele difuzate.

Sunt disponibile 3 afișaje: afișajul zi, afișajul săptămână și afișajul extins.

6 - Garanții și limite de responsabilitate

1.Garanții și limite de responsabilitate

Produsele sunt garantate pentru o perioadă de 36 de luni de la data achiziției sau de la data livrării la domiciliul clientului. În funcție de fiecare țară în parte, această garanție acoperă între 24 până la 36 de luni de garanție legală de conformitate. Pentru țările care au doar o garanție legală de conformitate de 24 de luni, la expirarea primei garanții și în plus față de aceasta intră în vigoare o garanție comercială de 12 luni.

2.Modalități de punere în aplicare a garanției

2.1.Pentru garanția juridică a conformității

Vă invităm să vă adresați distribuitorului dvs. pentru mai multe informații și/sau să consultați condițiile generale de vânzare (CGV) ale acestuia.

2.2.Pentru garanția comercială

Vă invităm să returnați produsul la receptia

magazinului de achiziție, împreună cu dovada de cumpărare (cum ar fi chitanța), cu produsul și accesoriile sale furnizate, cu ambalajul original, pentru toate țările altele decât Franța. Dacă dorîți să fiți preluat în Franța, vă rugăm să faceți o solicitare pe site-ul nostru: <https://auth.sav-login.auchan.fr>

Este important să fie disponibile informații precum data la care ați cumpărat produsul, modelul și numărul de serie sau IMEI (aceste informații apar de obicei pe produs, pe ambalaj sau pe dovada cumpărării).

În mod implicit, trebuie să aduceți produsul în magazin împreună cu accesoriile necesare funcționării sale corecte (alimentare, adaptor, etc.).

În cazul în care reclamația este acoperită de garanție, serviciul post-vânzare va putea, în limitele legislației locale:

- Să repare sau să înlocuiască piesele defecte.
- Să înlocuiască produsul returnat cu un produs care are cel puțin aceleași funcții și care este echivalent în termeni de performanță.
- Să ramburseze valoarea produsului la prețul de achiziționare menționat pe documentul prezentat drept dovdă a cumpărării.

Produsele reparate sau înlocuite pot să includă componente și echipamente noi și/sau recondiționate.

3.Excluderea garanției comerciale:

- RO
- Daunele sau problemele provocate de o utilizare incorrectă, un accident, o avariere sau o conectare la o sursă electrică de intensitate sau de tensiune necorespunzătoare.
 - Utilizarea sau depozitarea neconforme cu buna conservare a dispozitivului (oxidare, coroziune), utilizarea energiei, utilizarea sau instalarea neconformă cu instrucțiunile producătorului sau neglijența sau utilizarea de dispozitive periferice, software sau consumabile neadecvate.
 - Utilizarea profesională sau colectivă, industrială sau comercială a produsului.
 - Produsele modificate, cele al căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, alterate, distruse sau oxidate.
 - Bateriile înlocuibile și accesoriile sunt garantate pentru o perioadă de 6 luni.
 - Avarierea bateriei survenită din cauza unei încărcări prea lungi sau din cauza nerespectării instrucțiunilor de securitate explicate în broșură.
 - Daunele estetice, care includ zgârieturi, umflături sau orice alt element de vandalism.
 - Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată.
 - Defecțiunile cauzate de uzura normală sau de învechirea normală a produsului: garnituri, filtre, accesorii, perie și furtun pentru aspirator, lămpi, lămpi pentru retroproiectoare, lame pentru mașini de spălat, etc.
 - Actualizările programului informatic, cauzate de modificări ale parametrilor de rețea.
 - Deteriorări cauzate de elemente din afara aparatului (corpuri străine, insecte etc.)
 - Conținutul dispozitivelor - congelator, mașină de spălat... (produse alimentare, îmbrăcăminte,...)
 - Avarierea produsului cauzată de utilizarea unor alte programe informaticе pentru a modifica, a schimba, a adapta sau a modifica programul informatic existent.
 - Avarierea produsului cauzată de utilizarea acestuia fără accesoriile furnizate împreună cu produsul sau omologate de către producător.
 - Piese pentru uzura normală sau deteriorări cauzate de utilizare: anvelope, camere de aer, frâne,...

Clientul este responsabil pentru salvarea constantă a datelor conținute pe hard disk sau în memoria internă a dispozitivului său înainte de orice depunere.

Auchan nu poate fi considerat responsabil pentru pierderea sau distrugerea datelor stocate sau pentru deteriorarea software-ului care rezultă în special din restaurare sau defectiune.

De asemenea, Auchan nu este obligat să verifice dacă utilizatorul a scos cartela SIM/SD din aparat în cazul produselor returnate.

Dispozitiile de mai sus nu reduc sau elimină în niciun fel: garanția legală menționată mai sus, precum și garanția comercială a producătorului, dacă aceasta există (a se vedea formularul de garanție).

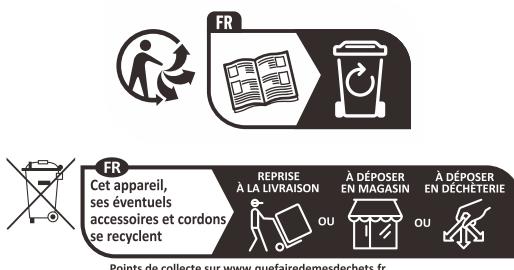
Auchan

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Assembled in Hungary
600149800



HDMI®
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



CE